

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Sábado 19 de mayo de 1990  
Año XC.—Núm. 27.475

## La Policía china detiene a 51 traficantes con 221,3 kilos de heroína

Pekín.— La Policía china detuvo recientemente a 51 traficantes de droga a quienes confiscó 221,3 kilogramos de heroína, anunció hoy el Ministerio de Seguridad Pública. Un portavoz del ministerio, Liu Wen, informó a la prensa de que a los detenidos, entre ellos tres ciudadanos birmanos, seis de Hong Kong y uno de Macao, se les encontró 1,6 millones de yuanes (unos 350.000 dólares) 20.000 dólares y 800 gramos de oro.

Durante la operación, que comenzó el pasado mes de noviembre en las provincias de Sichuan, Yunnan, Guangdong y Gansu, la Policía incautó también siete pistolas, 350 balas, bombas lacrimógenas y otras armas. Liu dijo que los propietarios de un laboratorio de proceso de la droga en Birmania pasaban la heroína a los traficantes chinos, quienes la enviaban a Guangdong, donde traficantes de Hong Kong la recogían para trasladarla al territorio británico.— Efe

## El Reino Unido cree que la OTAN sigue siendo indispensable

Londres.— El Gobierno británico cree que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sigue siendo indispensable, y que se podría reformar por medio de nuevas estrategias defensivas y con un papel más político. Así lo expresó en Londres el ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, postura que será presentada probablemente a sus aliados de la Alianza Atlántica en la conferencia "cumbre" de jefes de Estado y de Gobierno que se realizará el 5 y 6 de julio próximo en la capital británica.

Según los analistas de defensa británicos, la "cumbre" de Londres será el más significativo replanteamiento del papel de la Alianza Atlántica desde la década de los 60, cuando se lanzó por primera vez la doctrina MacNamara de la respuesta flexible (del exsecretario de Defensa estadounidense), que implica que la OTAN esté en condiciones de efectuar el primer disparo nuclear en caso de ataque enemigo.

Los cambios políticos en Europa Oriental y la futura unión de las dos Alemanias ha obligado a los 16 miembros de la OTAN (Reino Unido, Francia, España, República Federal de Alemania, Canadá, Estados Unidos, Italia, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Portugal, Grecia, Turquía, Islandia, Noruega y Dinamarca) a un replanteamiento de la organización defensiva occidental.— Efe

## Sony invertirá 7.000 millones en una nueva planta en Cataluña

Tokio.— El gigante nipón de la electrónica «Sony» construirá una nueva planta en Cataluña para fabricar hasta 600.000 televisores en 1992, cuya mitad se exporta, con una inversión de casi 7.000 millones de pesetas, según fuentes españolas de Tokio. El anuncio oficial se hará durante la visita que comienza mañana domingo a Japón el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, que acudirá a la sede de «Sony» para reunirse con su presidente, Akio Morita.

El pasado julio «Sony España», filial de «Sony», presentó al Ministerio español de Industria un proyecto para invertir 6.783 millones de pesetas con el fin de establecer una nueva fábrica fuera de Barcelona con una superficie de 200.000 metros cuadrados.

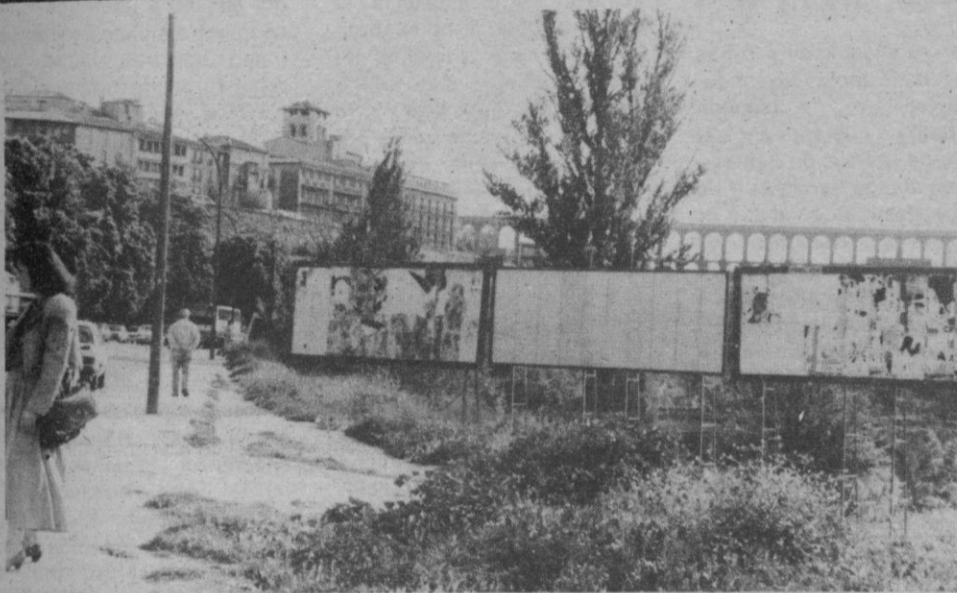
Esta cifra se aproxima a la totalidad de la inversión industrial nipona en Cataluña en 1989, que fue de 8.173 millones de pesetas, de acuerdo con fuentes oficiales españolas.

Según este plan, al que tuvo acceso Efe, de los 600.000 receptores en color iniciales, «Sony» pasará a producir un millón de unidades en 1995, que generarán cerca de 31.000 millones y 51.500 millones de pesetas, respectivamente.

«Sony» ha previsto que en 1992, 360.000 de los 600.000 televisores del modelo «Triniton», más componentes, serán exportados.

El político catalán y Morita, conocido como autor de varios libros sobre administración empresarial, facilitarán a la prensa los detalles de esta importante inversión, que supondrá también transferencia tecnológica a Cataluña.— Efe.

## SEGOVIA Publicidad junto al acueducto



F. PEÑALOSA

El entorno del acueducto, un espacio urbano que debería ser especialmente cuidado, está invadido por reclamos publicitarios. Buena muestra de ello son estas tres vallas, instaladas en el margen derecho de la Vía Roma, en dirección a la plaza de la Artillería, que impiden una bella panorámica. Las autoridades municipales y del Patrimonio Cultural deberían tener más sensibilidad a la hora de conceder la autorización para este tipo de instalaciones

## Elegidos los delegados al congreso regional del PSOE

El PSOE de Segovia ha celebrado, esta mañana, congreso provincial, que finalizaba a la hora de cerrar nuestra edición. En el orden del día figuraba sólo la elección de los cinco delegados que asistirán en representación de la agrupación provincial al congreso regional del PSOE, que se celebrará en Salamanca, el próximo 26 de mayo. Los delegados, elegidos en lista única, son: Miguel Angel Traperero, Javier Requera, Angel Garcia Cantalejo, Rosa Moreno Callejo y Angel Ruano Pascual. Como suplente figura Juan Ayllón Campillo. La ejecutiva provincial del PSOE segoviano se ha pronunciado en favor del apoyo a Jesús Quijano, como próximo secretario regional de los socialistas de Castilla y León.

## LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 7.ª de la serie 10.ª del número 28.389

40.000.000 de pesetas al núm. 28.389  
20.000.000 de pesetas al núm. 72.337

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
4.993 1.335 7.579 1.597 5.516

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
118 268 084 780 642 767  
841 541 199 703 387 489

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
34 17 72 35

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.  
50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 389.  
25.000 pesetas a los números terminados en 89.  
5.000 pesetas a los números terminados en 9, 0 y 8.

## SE VENDEN SEMENTALES CHAROLESES

Navas de Riofrio  
Finca Lindaraja

CERAMICA

**Roca**

AZULEJOS  
Y  
PAVIMENTOS

Distribuidor exclusivo:  
Teléfono: 42 06 71

EXPOSICIONES Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Poligono Industrial

## Un muerto y seis heridos en Valencia al explotar un paquete-bomba

(Pág. 10)

Barrero  
**B**  
Segovia

## apunte del día

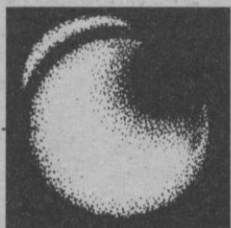
### DINERO Y MORALIDAD

Que figuras tan contradictorias ideológicamente como monseñor Cirarda, arzobispo de Pamplona y Nicolás Redondo coincidan en afirmar que la sociedad española sufre una grave crisis de valores no ha de sorprender a nadie dadas las actuales circunstancias que vive la sociedad española. Quizá tenga razón el ministro Fernández Ordóñez al afirmar que "ahora se conocen más escándalos porque hay más luz", pero lo que es innegable es que España se debate entre Juan Guerra y Rosendo Naseiro, entre las certezas y las dudas.

Raro es el día que los medios de comunicación no anuncian un cohecho, tráfico de influencias o amiguismos beneficiosos; escándalos que tienen siempre como eje central el dinero.

Si el dinero es capaz de corromper la moralidad pública de nuestros políticos, ¿no sería la hora de plantearse un nuevo debate ideológico a este respecto? De todos es sabido que ideologías tan monolíticas aparentemente como el comunismo se están resquebrajando por momentos, pero están siendo sustituidas por un irrefrenable deseo de alcanzar prosperidad que hace que el pragmatismo económico se superponga a los principios morales.

Conviene que todos reflexionemos sobre este grave problema que, sin ánimo de ser excesivamente apocalípticos, puede estar socavando los principios de nuestra todavía joven democracia.



## UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

### DOMINGO, DIA 20 DE MAYO DE 1990

**8½ a 10 horas:** Subestación La Granja.—Línea M.T. 15 KV. de El Olvido.—Afectando a los centros de transformación de Robledo, Rancho San Antonio, Ceprisa, Quitapesares, D. Domingo Ortega, D.ª M.ª Luisa Heredero, Urbanización Peñas del Erizo. D.ª Teresa Quintana y D. Teodoro Casado.

**7½ a 8 horas:** Subestación Los Batanes.—Línea M.T. 15 KV. de Bernuy.—Afectando a los centros de transformación de AVIGASE, D. Saturnino Horcajo, La Paloma, SEAT (D. Víctor Bernabé), D. Martín Valverde, ARRIETA, D. Felicitó Polo, Granitos Sangar, C. Agricultura, Los Viveros, Eliminación de Basuras, D. Atilano Santa Teresa, Piensos Teca y los pueblos de La Lastrilla y Zamarramala.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

# Treinta años de condesa

Jaime DELGADO

El 6 de enero de 1960, el entonces jefe del Estado español, Generalísimo Franco, concedió a Pilar Primo de Rivera el título nobiliario de condesa del Castillo de la Mota. Esta antigua fortaleza medieval, tan vinculada a la existencia de la reina Isabel la Católica, fue convertida —tras la donación de la duquesa de Alba y su posterior restauración— en Escuela de Mandos de la Sección Femenina de Falange Española, que dirigió y gobernó siempre Pilar. Dirigir y gobernar son verbos muy importantes, trascendentales, pues significan, el primero, guiar y llevar rectamente una cosa hacia un término o lugar señalado, y el segundo, mandar con autoridad o regir una cosa, guiar y dirigir, según enseña el Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua.

Eso es exactamente lo que hizo Pilar Primo de Rivera durante su largo y fecundo mandato de cuarenta años al frente de la Sección Femenina de Falange Española y de lo que después se llamó el Movimiento Nacional. El maestro Eugenio d'Ors —barómetro hipersensible a los movimientos de la Cultura— reconoció en su día —allá por 1944— los méritos excepcionales de esa mujer conmovedora, que lo es hasta hoy, y ojalá siga siéndolo hasta el fin de sus días, que deseo muy lejano aún. «Lo es —leo en don Eugenio— perpetua, incesantemente; cada día, en cualquier ocasión. Que en su presencia se nos anudase la garganta cuando

el tiempo de nuestro guerrar, se comprende. Que luego, entre la paz y el funeral, camino entre Alicante y El Escorial, se acrecentara aquella aún, no sorprende... Pero ¿y después? ¿En la normalidad civil, en la oscura política de misión? ¿Entre la pedagogía y la burocracia? ¿En el tránsito cotidiano y hacendoso? ¿Llamando al teléfono, comprando provisiones en el andén? ¿Compulsando ficheros, haciendo estadística? ¿Junto al refresco de la Embajada, entre el auditorio aburrido por un conferenciante? ¿Y cuando ya un luto familiar se ha diluido en la viudez épica de España? ¿Y cuando aquella su casi infantil fragilidad se evapora sin que la fortaleza haya curado el aspecto de agobio?».

D'Ors advinó el secreto y halló la clave de éste en la calidad, y hablaba, no simbólicamente, sino literalmente, «con recursos a materialidades físicas, inclusive». Y lo expresó con estas frases imperecederas: «Pilar Primo de Rivera es una lámpara votiva. Tiene todo lo de una lámpara votiva: la consagración incabable, el ardor silencioso, la docilidad obstinada, el recogimiento llameante, la caricia a las tinieblas, el suave aceite, la pacífica luz». Y así la veía don Eugenio: «Tan cerca de nosotros, tan íntima a lo nuestro, tan contradicha o amenazada, en apariencia, a cada instante, por nuestros disturbios y querencias, por nuestras pasiones y veleidades, por nuestras disensiones y tráncos. Y ella, indemne siempre. Indemne y tranqui-

la. Indemne y sencilla. Indemne y alta. Alta, lo suficiente, tan sólo para que, con saber del forraje y de los detritus; con oír el relincho y el reniego; con alcanzarle el rumor promiscuo de la vida, pueda ya interceder por el perdón de todo ello. Y si en la confusión llega la noche, darnos todavía un poco de consoladora claridad».

Palabras proféticas. La noche y su confusión nos ha llegado, y no sé si la noche quedó atrás. Pero siento que nos envuelve como un abismo entre ambos polos y que en su oscuridad solamente hay una lucecilla: la de la mujer que supo colocar en su sitio lo femenino del género humano en el modo español de serlo; es decir, la España alegre y faldicorta, que Pilar, fiel seguidora de su hermano, enseñó a las muchachas de nuestro mundo contemporáneo, con naturalidad, alegría y futuro de mirada clara y llena de esperanza.

Ya se sabe que el tiempo no perdona. Lo que ayer fue núbil y tuvo alacridad, hoy puede ser ruina física, materia de escombros y broza. Pero la llama de la lámpara votiva no se apaga nunca, es infinita. Esa es la luz de aquella moza sonriente, atractiva y suave, que llevó a Dionisio Ridruejo a dedicarle su Poesía en armas: «A Pilar, con la esperanza». Y en esa esperanza vivimos quienes corazonmente te amamos y creemos en su resurrección de la carne y del espíritu. Dios te premie, Pilar, y que yo lo vea contigo a la sombra tutelar de la torre del homenaje.

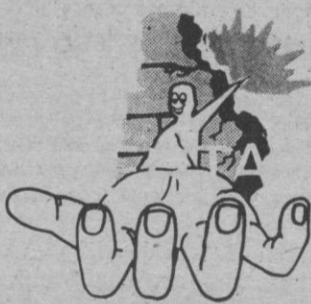
TERRITORIO

BAR DE COPAS  
MUSICA Y JUEGOS

LIBERTAD

piza. de la alhóndiga, s/n.

segovia



capisa

Aislamientos  
Estudios de ruidos  
Impermeabilizaciones  
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

### VOLVO 340 GL

Motor 1.721 c.c. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Cristales tintados. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Retrovisores ajustables desde el interior. 5 velocidades. Cuenta-revoluciones. Apoyabrazos central. Respaldo trasero abatible.

1.773.289 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

Sólo se parece a otros en el precio.



S E R I E 3 0 0

### VOLVO 360 GLT

Motor 1.986 c.c. Inyección Lejetronic. Potencia 118 CV. Dirección asistida. Elevalunas eléctricos delanteros. Cerraduras centralizadas. Lantas de aleación. Spoiler delantero y trasero. Faros antiniebla. Retrovisores ajustables desde el interior. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Indicador de hielo en la calzada. Vacuómetro. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Apoyabrazos central. Tapicería de terciopelo. Amortiguadores traseros de gas.

2.405.970 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

**VOLVO**  
Respuesta segura.

El próximo curso

## La Escuela de Artes y Oficios impartirá el Bachillerato Artístico

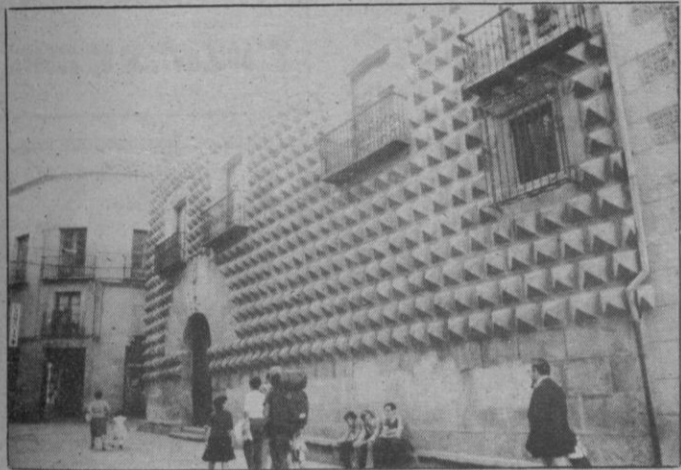
La Escuela de Artes y Oficios de Segovia impartirá a partir del próximo curso el Bachillerato de Artes Plásticas y Diseño, popularmente llamado Bachillerato Artístico, uno de los cuatro previstos en la Reforma de las Enseñanzas Medias. El director de la Escuela, Mon Montoya, recordó durante la presentación de los nuevos estudios que impartirá el centro, su vocación experimental. "Ya en el curso 77-78 cuando comenzó su andadura estableció los planes de estudios más avanzados y hace cinco años entró en la dinámica de los programas experimentales".

El equipo de dirección de la Escuela está llevando a cabo una campaña de difusión del Bachillerato Artístico al que se podrán incorporar alumnos no procedentes de los institutos donde se ha experimentado la reforma:

una serie de asignaturas base de una formación necesaria, para un conjunto amplio de carreras universitarias como Bellas Artes, Geografía e Historia, Ciencias de la Información (Imagen), Ciencias de la Educación, Sociología, Arquitectura, y otras que se especifican en las directrices del Ministerio de Educación. Para estas carreras, los alumnos del Bachiller Artístico tendrán acceso preferente.

Para impartir las nuevas enseñanzas, que se compaginarán con los estudios anteriores a la Reforma, la plantilla de profesores del centro aumentará de 15 a 17. Se espera que se pueda acoger un total de 40 alumnos en el nuevo Bachiller, divididos en dos grupos.

Aparte de estas enseñanzas, en un futuro próximo se espera poner



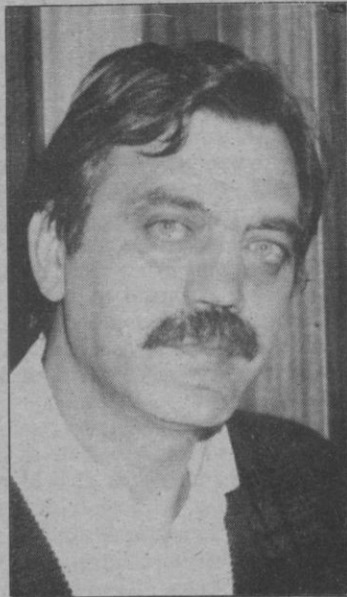
La Casa de los Picos, sede de la Escuela

"El hecho de que se puedan incorporar alumnos de 2.º de BUP es una novedad importante ya que podrán acceder a la reforma alumnos que en principio estaban descartados para el nuevo sistema —dijo Lorenzo Tardón, secretario de la Escuela, que participó en la rueda de prensa junto a Victoria Armendia, jefe de estudios—.

Aparte de las asignaturas específicamente "artísticas" que preparan al alumno para un quehacer profesional, el nuevo Bachillerato tiene

El Consejo de Construcción de Cecale se reunió en Segovia

## Los constructores consideran la falta de suelo la razón del encarecimiento de las viviendas



Miguel Angel García Gil



Cada vez son más escasas las viviendas de protección oficial

La falta de promoción de suelo y la supresión de los beneficios fiscales para las viviendas de protección oficial es la causa del encarecimiento de las viviendas, según el Consejo de Construcción de la Confederación de Empresarios de Castilla y León —Cecale—. El Consejo se reunió ayer en Segovia para tratar, entre otros temas, de la Ley del Suelo y de los problemas de las viviendas de protección oficial en Castilla y León. El presidente de la organización, Román Royón, y su vicepresidente, Miguel Angel García Gil, presidente a su vez de la patronal de la construcción de Segovia, informaron de lo tratado en la reunión.

Según Royón, las causas del encarecimiento de las viviendas

son varias: el gran problema es que los organismos que tenían que haber promocionado el suelo, que es lo que de verdad encarece la vivienda, no han tenido perspectivas de futuro. No se han creado polígonos de viviendas. Por otra parte, hay que tener en cuenta la lentitud en la tramitación de los expedientes. También, la retracción por la nueva Ley de Haciendas Locales de las bonificaciones en licencias municipales y en las plusvalías. Todo ello encarece la vivienda e impide que personas situadas en el sector de clase media o clase media baja no puedan acceder a una vivienda propia".

De acuerdo con los datos aportados por el consejo de Construcción de Cecale en los

años 84-85, el setenta por cien de las viviendas eran de protección oficial; ahora ese porcentaje se ha reducido al veinte por ciento.

Consideran que la situación seguirá siendo poco halagüeña mientras la Junta y los ayuntamientos no coordinen una política de creación de suelo.

### PROXIMA FIRMA DEL CONVENIO

Por otra parte, según informó Miguel Angel García Gil, se firmará próximamente el convenio de la construcción para este año. El convenio, al igual que ocurrió el año pasado se ajusta al firmado a nivel nacional por la patronal y los sindicatos.

Está en contra de la Prestación Social Sustitutoria (PSS)

## José Antonio Bravo, primer objetor insumiso en la provincia

Ayer, en rueda de prensa ofrecida a los medios de comunicación se presentó el primer objetor de conciencia insumiso a la Prestación Social Sustitutoria (PSS) en nuestra provincia sobre el cual está pendiente un proceso judicial. Aunque de momento sólo se han abierto diligencias previas, de seguir adelante la causa podrían recaer sobre José Antonio Bravo Lobo penas de 2 a 6 años de cárcel. A la rueda informativa asistieron representantes de las Juventudes Comunistas, del Movimiento de Objeción de Conciencia y del colectivo pacifista de Segovia.

El caso de José Antonio comenzó en 1987, cuando tomó la decisión de declararse objetor de conciencia. Según la ley, el plazo de la administración para dar curso a la solicitud es de seis meses, pero la respuesta llegó el 15 de diciembre de 1989 cuando recibe una comunicación para incorporarse a realizar la Prestación Social Sustitutoria (PSS) en un centro del INSERSO en Béjar (Salamanca) en un plazo de cinco días.

Ante esta situación, José Antonio Bravo, vecino de Cantalejo y alicatador de profesión, decide declararse insumiso hacia la PSS; acudiendo a los colectivos pro-insumisión de Segovia, que le proporcionaron ayuda y asesoramiento legal.

### SE INICIAN LAS DILIGENCIAS

La postura de José Antonio hace que sea citado a declarar ante el fiscal de la Audiencia Provincial de Salamanca, procedimiento que precede a las diligencias previas al proceso. Allí fue asesorado legalmente por un grupo de abogados

con experiencia en casos de insumisión y simpatizantes con la causa pacifista.

En su declaración, Bravo Lobo se reafirma en su postura de negarse a realizar la PSS por considerar que "el servicio civil, tal y como se regula en la Ley de Objeción de Conciencia es un sustitutivo del servicio militar, en contra del cual está".

Carlos Alejo Casado, secretario general de las J.J.C.C. de Segovia declaró a EL ADELANTADO que al estar paralizado el reglamento de la PSS, por estar recurrido ante el Supremo, la situación de los insumisos es delicada, pero hay pocos casos que hayan terminado en la cárcel, y todos ellos serán juzgados por vía civil.

José Antonio Bravo se mostró bastante parco en sus declaraciones a los medios de comunicación. Para él esta situación perjudica sus intereses gravemente, "ya que ahora estoy aprendiendo un oficio y me van a fastidiar el trabajo". A pesar de todo, no duda en declararse "insumiso a tope" e incluso llegó a



M. GALINDO

José Antonio Bravo

declarar que "prefiero la cárcel antes que hacer la PSS".

### MOVILIZACIONES

El caso de Bravo Lobo ha calado hondo entre los colectivos antimilitaristas de Segovia. Tanto es así que están preparando una serie de movilizaciones en apoyo de José Antonio y de otros jóvenes que se encuentran en su situación. Para ello, el próximo día 25, en los loca-

les de la Casa de la Juventud, estos colectivos van a invitar a todas las organizaciones juveniles, partidos políticos y particulares a una asamblea para sensibilizar a la juventud segoviana ante la insumisión. Actualmente, según cifras del MOC, existen 164 insumisos, de los cuales 40 han sido encarcelados en periodos no superiores a un mes por término medio.

M. Galindo

**LA LASTRILLA**  
CERRO DE LA FUENTE  
**VILLAS BELVEDERE**  
UNIFAMILIARES

4/6 DORMITORIOS  
3 BAÑOS, COCINA  
AMUEBLADA, SALON  
y COMEDOR.  
APARCAMIENTO, JARDIN  
PRIVADO y PISCINA

**I.G.M. S.A.**

43.71.87

42.79.25

43.30.10

YA. CONSTRUIDAS  
EN LA MEJOR SITUACION

UN DIARIO es, también,  
un excelente amigo.  
Y  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**  
lo es de usted.

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 20 de mayo  
Van 140 días, faltan 225.  
Sol: De 6,55 a 21,28 horas.

### PARA EL LUNES

Lunes 21 de mayo  
Van 141 días, faltan 224.  
Sol: De 6,54 a 21,29 horas.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Bernardino de Siena, Teodoro y Anastasio.  
Lunes. Santos: Valente, Paterno, Teobaldo y Torcuato.

## PENSAMIENTO

"La verdadera grandeza no necesita de la humillación de los demás" (Amadeo Nervo).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.  
Mañana. Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

**53176** SERIE 121

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,9 m/m  
Viento del O-NE  
Temperatura máxima: 22,4º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,3 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 9,5º  
A las 8 de la mañana: 9,8º



Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Cabezuela, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 40 bolsas de entre los 48 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:  
10 del O+      9 del O-  
17 del A+      3 del A-  
1 del AB+

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

Luis Delacámara, pinturas. Hasta el 24 de mayo.

### EN EL TORREÓN DE LOZOYA

"Hacen XI", exposición colectiva de once artistas segovianos.

### ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Esculturas de Itálica. Hasta el 25 de mayo.

### EN EL TEATRO JUAN BRAVO

Diseños del interior del teatro, realizados por la Escuela de Diseño de Madrid. Hasta el 21 de mayo.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** Héctor Criado Herrero, hijo de Pedro y de María Isabel. Verónica Martín Goya, de Feliciano y de María Rosa. Jessica Pedraza González, de Tomás y de María Isabel. Máximo Sosa. Gómez, de Máximo y de Angela. Ivan González Agudo, de Pablo y de Rosa Ana. Sara Rodríguez del Rey, de José Luis y de Catalina Teresa. Luis Alberto Fernández Caro Herro, de Francisco Pablo y de Fuencisla. Marta Sáez Bajo, de Javier y de Pilar Marta.

**DEFUNCIONES.** Angel Peromingo, de 77 años. María Sanz Sanz, de 80. Gerardo Romero Callejo, de 83. María Inmaculada Martín García, de 4 meses. Eduardo Fernández Martín, 83.

**MATRIMONIOS.** Víctor Manuel Ruiz Martín, con Amelia Martín Cabrero. Gonzalo González Sanz, con María de la Peña de la Cruz Jiménez. Alberto

Sanz Miguelañez, con María Reyes Cardona Marino. Rafael Ballesteros Antona con María del Carmen Ferrer de Frutos. Avelino de Dios y de la Iglesia con Modesta Garcillán.

## CULTOS

Mañana domingo, celebrará su retiro reglamentario mensual, la Fraternidad de Hermanos del Carmelo Seglar y la Cofradía de la Virgen del Carmen, de los Carmelitas Descalzos de Segovia.

Comenzará a las seis de la tarde, en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia, plaza de la Merced, n.º 9.

Dirige: El padre Francisco Brande (carmelita descalzo). Habrá los actos siguientes: Santo rosario, meditación-coloquio y vísperas.

Pueden asistir, cuantas personas lo deseen y se ruega a todos los hermanos que no falten.

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, "Cuando Harry encontró a Shally". SALA ZULOAGA, "Amores compartidos".

Mañana, domingo, 8 y 11, Sala MIRO, "Cuando Harry encontró a Shally". Sala ZULOAGA, "Amores compartidos".

## AVISOS

### APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Dante García Rosas, Segovia. Alvaro Gil Puente, Segovia. Jesús Antonio Lorenzo Pérez, Segovia. Angel Navarro San Frutos, San Ildefonso. Juan José

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GRAN TRIUNFO DE MARCIAL LALANDA

Madrid.--Ayer, en la plaza Monumental, se celebró una corrida con ganado de Alipio Pérez Tabernero, que fueron irregulares. Los tres primeros dieron mal juego, pero fueron bravos y manejables los restantes. La corrida que empezó mal, resultó luego interesante, saliendo el público entusiasmado de la labor de Marcial Lalanda, Pepe Bienvenida y Juanito Belmonte.

Marcial mató bien a su primero de una estocada. Al segundo, después de lancearle bien, le dio tres pases de rodillas, enormes, y otros en pic, magníficos. Mató de una estocada por derecho, descabellando a la primera. (Dos orejas, vuelta, ovación y dos salidas al tercio).

Las ovaciones a Marcial continuaron durante el resto de la corrida, sobre todo en dos grandes quites.

Bienvenida, en el primero, que era malo, hizo una faena para sujetar y metió una estocada desprendida. Al segundo le lanceó bien. Puso dos pares, enormes, de frente, siendo ovacionado. Con la muleta realizó una faena artística refrendada con un pinchazo ejecutando la suerte de recibir. Media superior y descabelló al tercero. (Ovación, vuelta y salida a los medios).

Belmonte hizo a su primero una faena apreciable. Mató de una estocada. En el último lanceó apretado y muleteó con el estilo de su padre. Terminó con una estocada buena, oyendo ovación.--Logos.

Pérez Rodríguez, Palazuelos de Eresma. M.ª Carmen Ramirez Cerrato, Segovia. Luisa Sanz Sánchez-Belmonte, Segovia. Germán Soldado Martín, Segovia. Isabel Toledano Martín, Nieva.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Lunes, 21

8 tarde

Colegio Universitario "Domingo de Soto"

## QUINTETO DE VIENTO DE LA RADIOTELEVISION DE LJUBLJANA

Obras de Telemann, Bach, Rameau, Osterc, Ligeti y Arnold

## CURSO DE INFORMATICA

U.G.T.

S. FORMACION

SISTEMAS OPERATIVOS-MSDOS

PROGRAMACION: BASIC

INTRODUCCION A LA OFIMATICA:  
— Hojas de cálculo  
— Procesadores de textos  
— Bases de datos

INICIACION A LA INFORMATICA

Para mayor información dirigirse a U.G.T. Avda. Fdez. Ladreda, 33 Tel. 42 48 50

## EDIFICIO JUNTO AL MAR

ULTIMA FASE DE CONSTRUCCION ZONA PRIVILEGIADA EN CALPE (ALICANTE)

Se precisan representantes de ventas Interesados llamar a los teléfonos (96) 574 72 40, 574 78 00 o mediante fax 574 77 03. Interesantes comisiones

## ! LO NUNCA VISTO POR LOS ENAMORADOS DEL JARDIN !

Eficacia, manejabilidad y diseño, reunidos en una misma máquina. Así es la nueva generación de cortacéspedes Outils WOLF.



Outils WOLF CORTA MÁS RECOGE MEJOR

## ANDRÉS NÚÑEZ BERMEJO Industrias NÚÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Tel. 43 09 00  
40001 SEGOVIA

## El arsénico, probable causante de la muerte de siete milanos reales en la provincia

El arsénico puede haber sido el veneno causante de la muerte de siete milanos reales en nuestra provincia, según una respuesta del consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, al procurador del PSOE por Segovia, Angel F. García Cantalejo.

En la actualidad, la Junta está pendiente de la actuación del Juzgado de Instrucción de Santa M.<sup>a</sup> la Real de Nieva y de la remisión de los análisis del laboratorio de Algete, por lo que no se puede afirmar nada respecto a la causa de las muertes observadas. «No obstante — afirma el consejero en el texto de la respuesta —, verbalmente, el laboratorio de Algete ha indicado que en las muestras analizadas se ha observado la presencia de arsénico». Utilizado hace años como plaguicida, el arsénico

suele emplearse como veneno contra las aves rapaces, pese a ser especies protegidas, principalmente para evitar que acaben con la caza, como las palomas.

Tres ejemplares de milano real y una grajilla aparecieron muertos en la cerca de la casa forestal de Constanza, del término de Bernardos, junto a un letrero con la siguiente leyenda: «¿quien envenena el campo?». Las aves fueron recogidas, el dos de marzo, en la casa cuartel de la Guardia Civil de Bernardos por miembros de la brigada móvil de Coca de la Sección de Coordinación del Medio Natural.

También el dos de marzo, aparecieron otros dos milanos muertos en el término municipal de Armuña y, el 29 de marzo, se encontraron dos milanos muertos más en el barrio de Balisa, del Ayuntamiento de Santa M.<sup>a</sup> de Nieva. La Guardia Civil puso los hechos en conocimiento del Juzgado de Instrucción de Santa M.<sup>a</sup>, que instruye las correspondientes diligencias. Cinco de los milanos muertos fueron enviados al laboratorio que el Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación —MAPA— tiene en Algete —Madrid—.

Cholo Aguirre en Segovia

## Melodías de arrabal en la meseta

Los expertos conocedores del tango saben que esta melodía tiene su cuna en el Río de la Plata. Ayer, un manantial de sus aguas desembocó en el Eresma. Este veterano artista ofreció ayer un recital de tangos. En la Sala Zuloaga dentro de las actividades organizadas por el Ayuntamiento bajo el lema «¿Qué hay el viernes?».

Con una buena asistencia de público, Cholo Aguirre hizo un intenso repaso a la historia del tango, siempre con continuas alusiones al público que participó de forma activa en el espectáculo. Títulos tan populares como «Yira, Yira», «Caminito», «Volver» o «Esta noche me emborracho» fueron desgranándose a lo largo de todo el recital, acompañadas con intervalos en los que las preguntas del público —en este caso un poco «amañado» pues la mayoría se las realizó su hija— daban pie a Cholo para que fuera intercalando anécdotas históricas sobre esta popular melodía argentina.

Cholo Aguirre conserva una envidiable voz y consigue transmitir en el espectador la emoción del que vino en llamar Jorge Luis Borges «pensamiento triste que se canta». Su voz estuvo arropada por un grupo de excelentes músicos, destacando especialmente el bandoneonista Oswaldo Greco, uno de los mejores especialistas en su género.

Muy destacable también fue la actuación de una joven pareja de bailarines, Eva y Tato que



Cholo Aguirre, durante su actuación de ayer

PEÑALOSA

nos ofrecieron una completa demostración de cómo se baila el tango y la milonga, con un cuidado vestuario.

Sin duda, un magnífico espec-

táculo al que sólo perjudicó en ocasiones el excesivo volumen del sonido en la sala.

M. GALINDO

## «No se canta tango sólo por ser argentino»

En los ensayos previos a su actuación, conversamos con Cholo Aguirre. Un hombre afable que a pesar de llevar más de 20 años fuera de Argentina, conserva intacto el acento rioplatense.

— ¿Cuál es la intención que persigue su espectáculo?

— Comenzamos con él hace mucho tiempo en Miami. En nuestra actuación no sólo se canta y se baila, se habla de tango. Mis compatriotas parecen haber olvidado que el tango es nuestra cultura. De Argentina salen buenos grupos que cantan, bailan, cobran y se van. Yo siento un profundo respeto por la música de mis viejos y es necesario enseñarla para que la gente comprenda cual es el pensar y el sentir de un pueblo.

— Actualmente en España hay grupos y solistas como Carlos Montero o Malevaje que están dando un tratamiento distinto al tango ¿qué opina usted al respecto?

— Yo no creo que Malevaje de un tratamiento moderno al tango, sino más bien antiguo,

del tipo de Camaro. Aplaudo a Carlos Montero porque es un gran intérprete en voz y a la guitarra. Del resto, puede aplicarse la frase «zapatero a tus zapatos». Yo no podría cantar flamenco.

— ¿Se necesita un «duende» especial para cantar o bailar el tango?

— Mucha gente, por el hecho de ser argentino se lanza a cantar tangos por el mundo. No se canta tango sólo por ser argentino. Ahora hay muchos «Transcriptores» que se dedican a contar la historia del tango por la prensa, y muchos cantores y cantoras que andan dando lástima y trabajan como profesionales.

Rápidamente, Cholo Aguirre se incorpora al ensayo. Todo está dispuesto para que el espíritu de Gardel anide de nuevo en el corazón de este santafesino y haga brotar en el público la sensación de encontrarse en el 348 de Corrientes.

M.G.

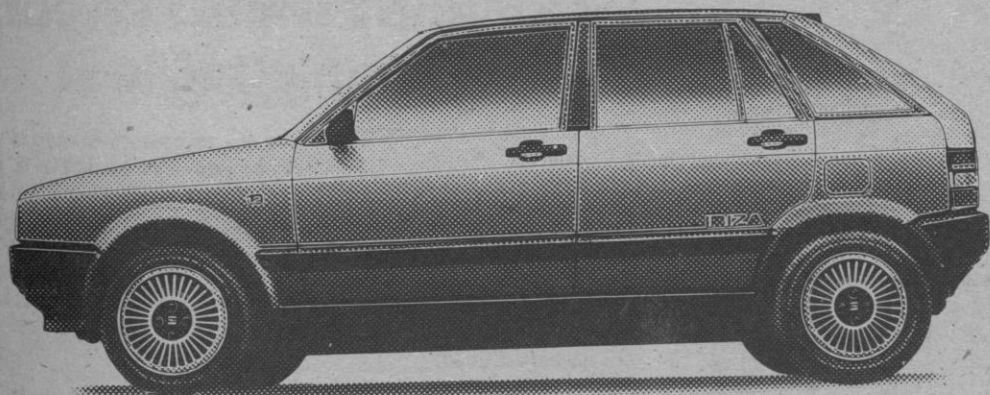
## Expropiación para la Estación Repetidora de Comunicaciones Tren-Tierra

El Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones ha abierto información pública y ha señalado fecha para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de los terrenos necesarios para las obras de Renfe «Estación repetidora para el sistema de comunicaciones Tren-Tierra del trayecto Madrid-Burgos», en el término de la localidad segoviana de Pradales, según anuncio que se ha publicado en el B.O.E.

La referida información pública ha quedado abierta por un plazo de 15 días hábiles, contados desde el pasado día 9, fecha de publicación en el B.O.E., para que los posibles afectados puedan presentar las correspondientes alegaciones. El propietario afectado es el Ayuntamiento de Pradales, en una superficie a expropiar de 135 metros cuadrados, y la fecha para el levantamiento de actas, el próximo día 29, a las 12 horas.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

S E A T I B I Z A



## LIDERES PARA ELEGIR

NADIE DA MAS GAMA A MEJOR PRECIO EN 3 Y 5 PUERTAS

SEAT IBIZA, un líder que te ofrece 4 niveles de equipamiento y 5 motorizaciones:

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓

EQUIPAMIENTO SEGUN VERSIONES

- Cierre centralizado de puertas. ✓
- Elevavinas eléctricos. ✓
- Llantas de aleación. ✓
- Faros halógenos. ✓
- Cuentarrevoluciones. ✓
- Asiento posterior abatible por secciones. ✓

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. La Red de Concesionarios SEAT te ofrece un ahorro de hasta

DESDE SOLO **970.000 PTAS.**

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

**220.000 PTAS.**

Oferta válida para vehículos en stock.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

## BERNARDOS

## Jornadas de convivencia de la mujer

TELAR

Se están celebrando estos días las primeras Jornadas de Convivencia de la Mujer organizadas por la Asociación de Amas de Casa de Bernardos, Migueláñez y Domingo García. Como la Asociación tiene carácter comarcal las jornadas se desarrollan en distinto lugar para facilitar la participación de todas las asociaciones.

Comenzaron las jornadas el día 13 en el Centro Cultural de Migueláñez con la actuación del grupo folklórico «Rebolada» que, durante más de una hora, deleitó a los oyentes con su música que alcanza unas cotas de calidad muy altas. Actuó a continuación el Grupo de Danzas del Instituto «Andrés Laguna» de Segovia, cuya actuación fue también muy del agrado de todos.

En este mismo local se celebró el día 14 una sabrosísima demostración de cocina a cargo del Mesón Restaurante «Frutines». En Migueláñez festejan a San Isidro, con lo que el pueblo contaba con muchos visitantes de Madrid y de los pueblos próximos que pudieron presenciar estos actos y pasar un rato muy agradable.

Las jornadas tienen continuidad en Bernardos, donde ayer se inauguró una exposición de tapices y otras obras realizadas por las mujeres asociadas y que puede ser visitada hasta el 24, desde las 20 a las 22 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Hoy, en la sede de la Asociación Cultural de Bernardos, tendrá lugar a las 21 horas un pase de modelos presentado por «Boutique Persan», y Modas «Milán».

Se cierran las jornadas el 25 con una conferencia a cargo de Pilar Ariño cuyo tema será «La mujer en el contexto social español. Asociacionismo femenino». Será en el salón del Ayuntamiento.

Si los actos de Migueláñez,

contaron con el ambiente propicio al coincidir con las fiestas de San Isidro, en Bernardos no será diferente ya que aquí se vive ya el ambiente festivo de la Subida de la Virgen al Castillo que tendrá lugar en los primeros días de junio.

No es exagerado decir que las mujeres andan por aquí estos días de cabeza pues entre las jornadas y las fiestas se ven obligadas a desarrollar sus trabajos a ritmo trepidante que a más de una le hace desear que todo termine pronto. Creemos pese a todo que el esfuerzo vale la pena y que realmente se consigue lo que se pretendía con las jornadas que era propiciar una mayor convivencia entre las mujeres de estos pueblos.

## Talleres itinerantes de la madera



El taller en Navafria

Los Centros de Acción (CEAS) de La Sierra, dependientes de la Diputación Provincial, están realizando talleres itinerantes sobre la madera, en colaboración con los ayuntamientos y las asociaciones de padres de alumnos de las localidades concernientes, merced al convenio suscrito con el Ministerio de Educación y Ciencia.

Estos talleres tienen como objetivo la promoción de los recursos comunitarios a través de la participación, fomentar el interés y el conocimiento de las posibilidades de los recursos naturales de la zona

## Obras de mejora en el campamento juvenil

La Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Deportes y Juventud, invertirá cinco millones de pesetas en obras de mejora en el campamento juvenil «Alto de los Leones de Castilla», de San Rafael.

Se trata fundamentalmente de la adaptación de la cocina y otras obras complementarias, que han sido adjudicadas en dos millones de pesetas a la empresa Alejandro García de Pablos, de San Rafael. Por otra parte, la empresa Fagor dotará de nueva maquinaria a la cocina, por un importe de tres millones de pesetas.

Las obras se iniciarán de inmediato, con el fin de que la instalación que va a renovarse pueda estar en pleno funcionamiento al iniciarse la ya próxima campaña de verano en el campamento.

## SAN RAFAEL

## ARCONES

## Comunicado del Club de Vuelo Libre de Segovia

Ante el cariz que está tomando la polémica en la que hemos sido involucrados de forma malintencionada, en lo que es un problema de bandos políticos contrarios y no un problema deportivo, y ante las manifestaciones injuriosas y los múltiples insultos que tanto a nuestro club como a nuestra propias personas hemos padecido en silencio para no aumentar la espiral de insensateces que no ayudan a encontrar una solución razonable, no podemos ya mantener esta postura por más tiempo y, amparados en el derecho al honor que reconoce nuestra Constitución, exponemos lo siguiente: El Club de Vuelo Libre de Segovia, en cuanto tuvo conocimiento de las quejas del Sr. Aranzadi, intentó ponerse en contacto con él para buscar una situación satisfactoria. La respuesta textual dada por la Sra. de Aranzadi, fue: «La única solución es que os vayáis, y si no os podemos echar, nos iremos nosotros».

A pesar de la intransigencia demostrada por dichos señores, enviamos un escrito al Ayuntamiento en el que nos ofrecimos al diálogo y a la búsqueda de soluciones para terminar con estas quejas. Ningún concejal, ni siquiera D. Tomás, contactó con nosotros, NO demos-

trando así su interés en solucionar el problema.

A raíz de la crónica enviada por D. Félix, el cura de Arcones, que ha reavivado la polémica, hemos vuelto a intentar el diálogo con el jefe de la oposición municipal, quien corea las quejas del Sr. Aranzadi. Después de cuatro horas de espera, D. Tomás no se dignó asistir a la cita concertada, volviendo a demostrar así su poco interés en solucionar el asunto.

Queremos dejar bien claro que los ultraligeros no son peligrosos y que los miembros del Club de Vuelo Libre de Segovia, como instructores de vuelo y para ejemplo de sus alumnos, observan escrupulosamente las leyes de navegación aéreas (Visual Flying Rules).

A pesar de todos estos desaires, nos reafirmamos en nuestro deseo de diálogo, ya que estamos convencidos de que con la intransigencia no podremos llegar a un nivel de convivencia aceptable como es hoy y ha sido siempre nuestro deseo.

Víctor Alonso

Presidente del Club de Vuelo Libre de Segovia

Jorge Soler

Director de los Cursos de Verano

## CANTALEJO

## El Colegio Público «José María Pemán» celebró su I Semana Cultural

MIGUEL ANGEL

Ayer viernes se clausuró la I Semana Cultural del colegio público de EGB, «José María Pemán», que desde el pasado lunes día 14 se ha venido celebrando en esta ciudad.

Esta Semana Cultural ha estado organizada por el propio centro y ha contado además con la colaboración del Ayuntamiento, APA de EGB, Asociación de Alumnos de EGB y la Caja de Ahorros.

Entre los actos celebrados cabe destacar la charla informa-

tiva que se celebró el martes en el comedor escolar sobre la organización, estructura y futuro del centro. Los ponentes fueron el equipo directivo del colegio y la APA de EGB, y los asistentes fueron exclusivamente un numeroso grupo de padres de alumnos.

Asimismo, durante toda la semana se han celebrado diversas actividades deportivas y juegos en los que han participado alumnos, padres y profesores. También ha habido marchas y excursiones y una exposición de monedas, billetes, fotografía y medio ambiente.

Los alumnos del centro también actuaron en público el jueves en el centro cultural «José Rodao», con un extenso repertorio con actuaciones de dulzaina, acordeón, coreografías, sevillanas, poesías, gimnasia rítmica, jotas, guitarra y taekwondo.

La Semana Cultural, que se inició el lunes en el centro cultural con la proyección de la película «Cariño, he encogido a los niños», a la que asistió la totalidad de los alumnos del centro, se clausuró con una representación-teatral a cargo de los propios alumnos del centro.

### Atención Segovia

## Gran exposición y subasta de arte en el Hotel Acueducto

Sólo hasta el día 20

Horario de visita de 11 a 2 y de 5,30 a 10 noche

**SUBASTAS**

**Viernes 18, sábado 19 y domingo 20 a las 8,30 de la tarde**

350 lotes de pinturas, cristales, porcelanas, bronce, marfiles, etc.

No dejen de visitar esta magnífica exposición y no olviden que más de 200 lotes tendrán una salida inicial de 1.000 pesetas

Tiene usted una cita con el arte

Entrada libre

Organiza Sorolla Galería de Arte



## TEATRO JUAN BRAVO

MAYO - 90

## BALLET CLASICO DE MADRID

Obras de Falla, Chopin y Drigo

Día 18, viernes - 22,30 horas  
Día 19, sábado - 22,30 horas

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

Descuentos para tercera edad y estudiantes



## DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Area de Cultura y Bienestar Social

**PLAYA ALCOCEBRE (CASTELLON)**

Apartamentos en construcción. Venta directa

Teléfono 964 / 41 25 14

El consejero «meditará» la petición

## El PSOE pide en las Cortes la dimisión de Pérez Villar

Valladolid. (Ical).— El portavoz del grupo parlamentario socialista, Jesús Quijano, pidió ayer en las Cortes la dimisión del consejero de Economía y vicepresidente de la Junta, Miguel Pérez Villar, apoyándose en "el recelo y la desconfianza" que han recaído en su gestión. Por su parte, el titular de Economía aseguró que su "moralidad y honestidad" están por encima de toda duda, aunque "meditará" la petición. El debate se inició a partir de una proposición de ley presentada por el PSOE sobre creación del Registro de Intereses de Altos Cargos de la Comunidad, que fue toma-

da en consideración por todos los grupos parlamentarios.

Quijano aconsejó a Pérez Villar que dimitiera "para que no tengamos que solicitar su cese al presidente de la Junta", y exigió limpieza en la gestión del ejecutivo por el buen nombre de la comunidad. "De esta forma estaría reconciliado consigo mismo y tenga la seguridad de que yo no lo voy a interpretar como un reconocimiento tácito de culpa", afirmó el portavoz socialista, para quien el PP está siendo víctima de su propia estrategia, que había consistido en dejar recaer siempre la sospecha sobre las ac-

tuaciones de la Junta anterior.

En una segunda intervención, Quijano señaló que no estaba planteando una cuestión meramente legal, sino también moral y de eficacia. "No quiero sólo que no se viole la ley, sino además que no haya ninguna duda sobre la limpieza en la gestión de la comunidad", afirmó tras subrayar que ninguno de los portavoces de los grupos coaligados en el Gobierno regional había salido en defensa del consejero.

Pérez Villar aclaró en respuesta a Quijano que no precisaba defensores, "puesto que las dudas sólo exis-

ten en su partido, que es el que las ha propiciado y difundido a través de sus medios de comunicación", a la vez que aseguró que "mi moralidad y honestidad están por encima de todo".

De otro lado, el consejero aseguró que reflexionaría sobre la petición socialista, "porque uno se piensa si vale la pena", pero invitó a hacer otro tanto al vicesecretario del PSOE, "porque si para llegar a ser candidato (a la presidencia de la Junta) tiene usted que hacer ese juego a lo mejor no merece la pena".

VALLADOLID

## La oposición afirma que Rodríguez Bolaños cobró dietas de forma irregular

Valladolid. Víctor J. Iriarte. (Ical).— Los tres grupos de oposición del Ayuntamiento de Valladolid, PP, CDS e Izquierda Unida consideran que ha habido irregularidades en la percepción de dietas del alcalde de Valladolid, el socialista Tomás Rodríguez Bolaños, al haber cobrado las estipuladas por desplazamiento en viaje oficial a la vez que hacía uso de la tarjeta Visa Oro que tiene para uso exclusivo, con lo que se ha dado una "duplicidad en el gasto". Sin embargo, la oposición tiene claro que la normativa municipal al respecto es confusa y que "no va a judicializar la vida política" ni a plantear una moción de censura. Solamente el Partido Popular ha solicitado la dimisión del alcalde alegando "el cruce de dietas o duplicidad en el gasto, mala gestión, descontrol y falta de dedicación a las actividades municipales". Por su parte, el PSOE asegura que Rodríguez Bolaños no ha utilizado fondos públicos en su propio beneficio y que incluso ha cobrado menos dietas de las que le corresponden.

## El MOPU no paralizará el embalse de Omaña

León. (Ical).— El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) hizo público ayer un comunicado en el que manifiesta su voluntad de seguir adelante con el proyecto de construcción del pantano de Omaña, en León, en respuesta a la solicitud hecha el pasado fin de semana por la ejecutiva provincial del PSOE que pedía la paralización definitiva e inmediata del proyecto. Según el comunicado hecho público por el MOPU "no existe razón ninguna de orden ecológico que impida construir el embalse de Omaña, y bajo ningún concepto se ha reconsiderado este proyecto". El ministerio ha anunciado que la apertura de plicas con las ofertas para la adjudicación de las obras tendrá lugar el próximo 27 de junio.

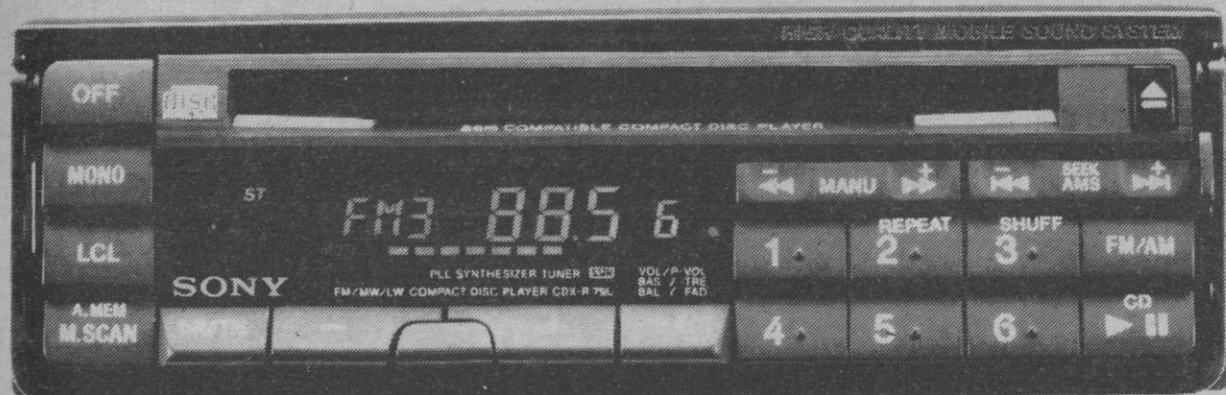
## Aprobada la Orquesta de Castilla y León

Valladolid. (Ical).— El Parlamento regional aprobó ayer la creación de la orquesta sinfónica de Castilla y León, con la abstención del grupo socialista y la destacada ausencia a la hora de la votación de los procuradores del PP por Valladolid, cuyo Ayuntamiento ha retirado los 75 millones con que decía apoyar el proyecto, al desaparecer el sobrenombre de esta ciudad en la denominación de la orquesta.

Esta exigencia había sido planteada por el CDS a su socio en el Gobierno de coalición, el PP, que a la hora de elaborar el dictamen definitivo se vio forzado a aceptar las enmiendas que suprimían el apellido "Ciudad de Valladolid", con el evidente malestar de los procuradores de esta provincia y del propio consejero de Cultura.

Su coche se lo merece

# Car Hi-Fi Sony



CDX-R79

## La perfección no sólo está en el diseño, escúchelo

Sony presenta lo más avanzado en audio para su automóvil, Car Hi-Fi Sony, con la perfección del diseño ergonómico y el sonido de la tecnología digital más avanzada.

Llega la nueva generación de Compact Disc, con cargador de 10 discos, filtro digital de cuádruple frecuencia de muestreo y funciones como AMS-SEEK, SHUFFLE PLAY, REPEAT...

Una nueva dimensión en Radio-Cassettes, con el exclusivo sistema de sintonización SSIR, iluminación en 2 colores, 24 presintonías, Memory Scan; autoreverse, Full Logic Control,...

Conozca la amplia gama de Compact Disc, Radio-Cassettes, Amplificadores, Ecuilibradores y Altavoces Car Hi-Fi Sony.

De venta en los mejores especialistas del sector

Segovia  
TELSONID  
Obispo Quesada, 2

**SONY**  
Audio Digital

Se debate su texto en las Cortes de Castilla y León

## Ultimo trámite para la aprobación de la nueva Ley de Concentración Parcelaria de la región

Valladolid. C.A. (Ical).--Durante estos días se está debatiendo en el Pleno de las Cortes Regionales de Castilla-León el proyecto de ley de concentración parcelaria, que, con toda probabilidad será aprobado con el beneplácito de los partidos CDS y PP, al ponerse de acuerdo en este sentido. Está previsto, por lo tanto, que el último paso sea de mero trámite, a pesar de las enmiendas y la oposición mostrada por el PSOE a dicha ley.

La nueva ley pretende sustituir en parte a la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario de 1972 e impulsar de una forma activa la concentración en Castilla-León en un período mínimo de unos seis años en los términos que aún quedan por clasificar. Aunque la proposición de ley, consensuada entre CDS y PP, recoge alguno de los aspectos de la proposición no de ley presentada por el PSOE en las Cortes Regionales a finales de 1989, ha sido este partido el que se ha opuesto y ha criticado el nuevo proyecto por considerarlo alejado de la realidad social y rural de Castilla y León y por no apoyar en sus criterios el establecimiento de unas unidades mínimas de cultivo, que se ajusten a las necesidades estructurales del sector agrario de la región.

En la nueva redacción se incluye la evaluación del impacto ambiental a la hora de concentrar, que ya propuso entonces el PSOE, y que, aunque necesaria, algunos técnicos de Estructuras Agrarias afirman que puede retrasar también la reali-

zación de los proyectos de concentración.

El proyecto de ley pretende establecer una superficie mínima de cultivo, por debajo de la cual las parcelas no podrán dividirse, de 3 a 6 hectáreas, con posibilidad de que prime una media superior. Además los agricultores podrán decidir si quieren que su concentración sea realizada por empresas privadas, como pretende el consejo de Agricultura, Fernando Zamácola, y a la que se ha opuesto siempre el PSOE, o por empresas públicas, con la condición de que en cualquiera de los casos estén supervisadas por funcionarios de la Consejería de Agricultura. Esta ley pretende también una reforma en la escala de los equipos técnicos, así como una mayor dotación económica para llegar a un total de cincuenta y cinco equipos en la Comunidad Autónoma, y, con ello, acelerar el proceso concentrador.

En Castilla-León hay un total de 5.350.000 Has. concentrables, de las que 3,5 están concentradas ya y otras 390.000 hectáreas se hallan inmersas en este proceso.

En la otra parte, 550.000 hectáreas tienen solicitadas la concentración y 750.000 más están sin concentrar y sin solicitar. En 1989, se concentraron 46.000 hectáreas. En todo caso y aunque las críticas ahora arrecian contra los gobernantes populares de la Junta de Castilla-León, ninguno de los diferentes

gobiernos regionales cumplieron con las promesas de concentrar cada año por encima de las 60.000 hectáreas. Desde el año 1983, cuando la competencia era de la Administración central, a través de IRYDA, hasta 1989 se han concentrado un total de 308.316 hectáreas, destacando las 72.325 de la Administración regional popular. En 1985, último año de actuación del IRYDA antes del traspaso de competencias, sólo se concentraron 18.928 hectáreas. Mientras que en 1989, se pudo hacer frente al 83% de los proyectos presentados, un año antes sólo se llegó al 32% de lo previsto.

Actualmente, queda por concentrar el 40% de los terrenos calificados como concentrables, que resultan además ser los más difíciles, sin incluir aquellos en los que se hace necesaria la reconcentración, al quedar divididos, bien por herencias o porque la primera parcelación queda en estos momentos desfasada y estructuralmente poco viable.

## Se acercan las posturas para la firma de un nuevo acuerdo interprofesional en el sector remolachero

Valladolid. C.A. (Ical).--En los próximos días puede llegarse a la firma del Acuerdo Interprofesional del sector remolachero, con vigencia inmediata para la campaña 1990/91, según han informado fuentes de la Confederación Nacional de Cultivadores de Remolacha Azucarera, ya que las posturas entre la industria transformadora y el sector productor están más cercanas y, por otra parte, el plazo que la CEE da a nuestro país para que comunique las bases de contratación expira a primeros de junio.

El equipo de técnicos presentarán en estos días un estudio y un borrador con las posturas y los acuerdos entre ambas partes, del que tendrá que salir el interprofesional. Los trabajos realizados han sido más complejos que en anteriores ocasiones por la situación especial que vive el agricultor en el proceso de reestructuración empresarial del sector, aunque existe re-

ceptividad y voluntad para llegar al acuerdo en las negociaciones.

El principal y destacado avance que se ha producido es el establecimiento de la garantía del agricultor que cumpla con su contrato de remolacha, en el sentido de que puede estar tranquilo para que el año o la campaña siguiente, contrate al menos la misma cantidad con la que ha cumplido. Este hecho supone no depender de causas ajenas al agricultor para sembrar su remolacha y, en concreto, se trata de no depender del jefe de cultivo de cada fábrica en el reparto de la cuota anual y en su incremento, regulado ahora a través de un fondo azucarero.

Las dificultades para la firma del Acuerdo hacen referencia a los reajustes de los mecanismos de recalificación y reporte de la remolacha azucarera en relación con los excedentes y a otra serie de aspectos de tipo económico, como las compensaciones por portes, pulpa, etc...

En el anteriormente conflictivo tema de la remolacha calificada como "S", los interlocutores están de acuerdo en que habrá que regularla, aunque no se pueden forzar la realidad de las circunstancias cuando los agricultores a título individual deciden contratar este tipo de remolacha porque lo consideran para sus intereses más conveniente.

**RESTAURANTE "La Función"**



HORNO de ASAR

**TERRAZA - JARDIN**

Sus especialidades  
ASADOS-PAELLAS-CARNES A LA PARRILLA

Sus servicios  
COMIDAS DE EMPRESAS - REUNIONES FAMILIARES - MERIENDAS, etcétera

Reserve su mesa con antelación al teléfono 48 03 43

LA LOSA (Segovia)

Dirigido por: **MARIANO MUÑOZ DIEZ**

# SORTEO

*El Libretón*

La SuperLibreta de Ahorro del Banco Bilbao Vizcaya.

## Números premiados esta semana:

### Volkswagen Golf.

- Nº SH - 0011 - T
- Nº SV - 0076 - H
- Nº EU - 0016 - A
- Nº RI - 0093 - F
- Nº RF - 0030 - E
- Nº BE - 0042 - U
- Nº FZ - 0036 - X
- Nº ZB - 0071 - T
- Nº TL - 0015 - R
- Nº ZF - 0021 - L

### Volkswagen Golf.

- Nº FR - 0011 - C
- Nº ZP - 0008 - E
- Nº FV - 0057 - S
- Nº AT - 0122 - D
- Nº SO - 0033 - L
- Nº AX - 0004 - T
- Nº ZL - 0057 - H
- Nº BZ - 0001 - J
- Nº TV - 0034 - U
- Nº UJ - 0021 - E

### Vuelta al Mundo.

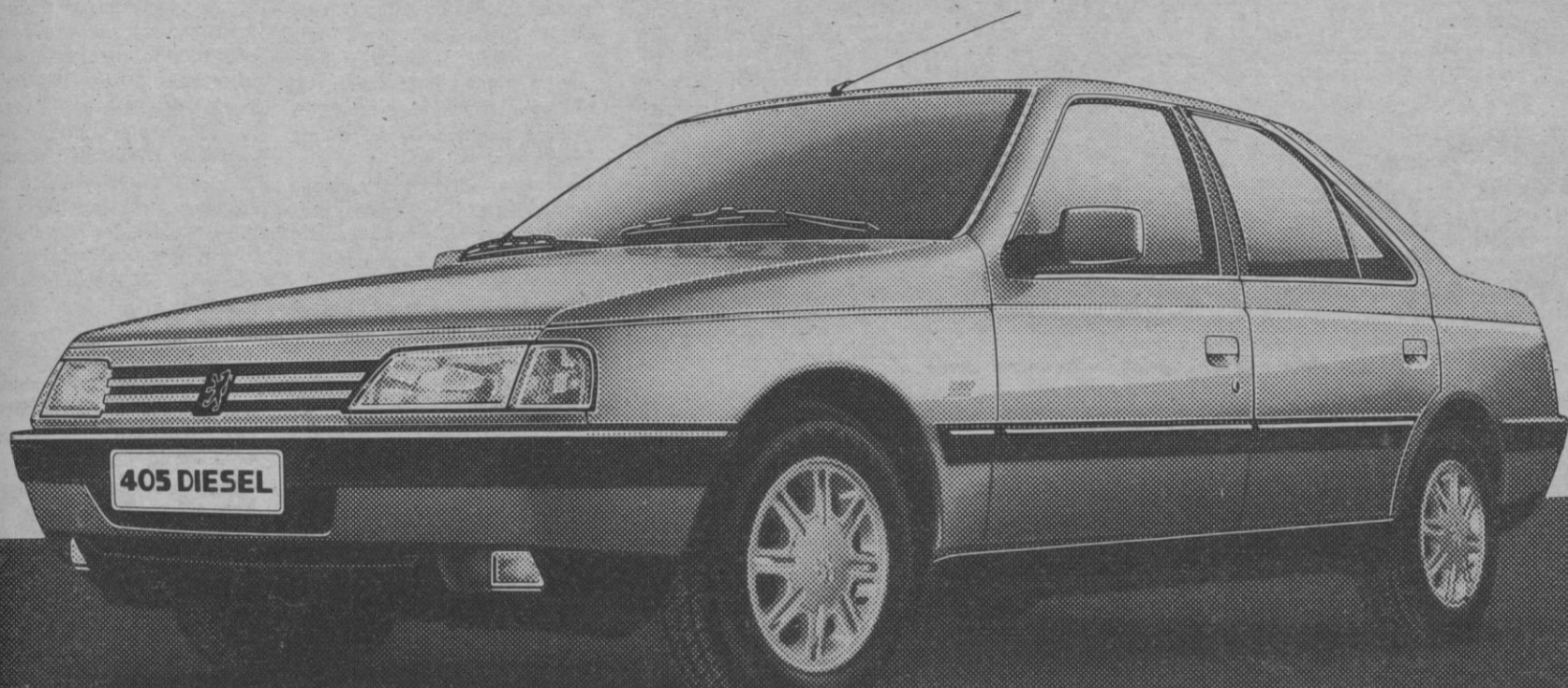
- Nº DG - 0016 - O
- Nº XB - 0009 - G
- Nº ZJ - 0060 - G
- Nº DK - 0016 - I
- Nº DM - 0021 - T

### Enciclopedia de Cocina.

- Nº 0016
- Nº 0009
- Nº 0060
- Nº 0016
- Nº 0021



# EL TALENTO EN DIESEL.



## PEUGEOT 405 DIESEL.

AHORA EL TALENTO SE EXPRESA EN DIESEL.

PEUGEOT 405 DIESEL, LA SINTESIS PERFECTA DEL TALENTO DE PEUGEOT UNIDO A SUS MITICOS MOTORES DIESEL. TODA UNA ADMIRABLE EXPRESION DE TALENTO.

CON DOS MOTORIZACIONES: EL MOTOR ATMOSFERICO DE 1.905 C.C. Y EL TURBO INTERCOOLER, LA ULTIMA APORTACION TECNOLOGICA DE PEUGEOT AL DIESEL, QUE PERMITE ALCANZAR LOS 180 KM/H. CON UN CONSUMO DE SOLO 4,6 LITROS DE GASOIL A 90 KM/H. O LO QUE ES LO MISMO: 1.500 KM. SIN REPOSTAR. ¡ADMIRABLE! Y, POR SUPUESTO, EL DISEÑO, LA TECNOLOGIA, EL EQUIPAMIENTO Y EL CONFORT QUE HAN HECHO DEL PEUGEOT 405 LA MAXIMA EXPRESION DEL TALENTO DE PEUGEOT.


UNA LINEA DE ELEGANTE BELLEZA CON UN COEFICIENTE AERODINAMICO DE 0.31 CX, CRISTALES ENRASADOS, PARAGOLPES INTEGRADOS, SPOILERS,... TODO LO QUE HACE DEL PEUGEOT 405 DIESEL

UN VEHICULO QUE DESPIERTA LA ADMIRACION POR DONDE PASA. TRACCION DELANTERA, MOTOR TRANSVERSAL, SUSPENSION INDEPENDIENTE A LAS CUATRO RUEDAS, FRENOS DE DISCO OPCIONAL CON SISTEMA ANTIBLOQUEO (ABR). TODO UN COMPENDIO DE TALENTO SOBRE LA MARCHA. COLUMNA DE DIRECCION DE INCLINACION VARIABLE, ASIENTOS CON REGULACION LUMBAR, ELEVACION ELECTRICA, BLOQUEO DE PUERTAS CENTRALIZADO Y HASTA DIRECCION ASISTIDA Y AIRE ACONDICIONADO. TODO EL CONFORT MAS SOFISTICADO PARA SENTIR EL PLACER DE CONDUCIR KILOMETROS Y KILOMETROS SIN PAUSA. PEUGEOT 405 DIESEL. EL TALENTO EN DIESEL. Y EL RESTO ES SILENCIO.

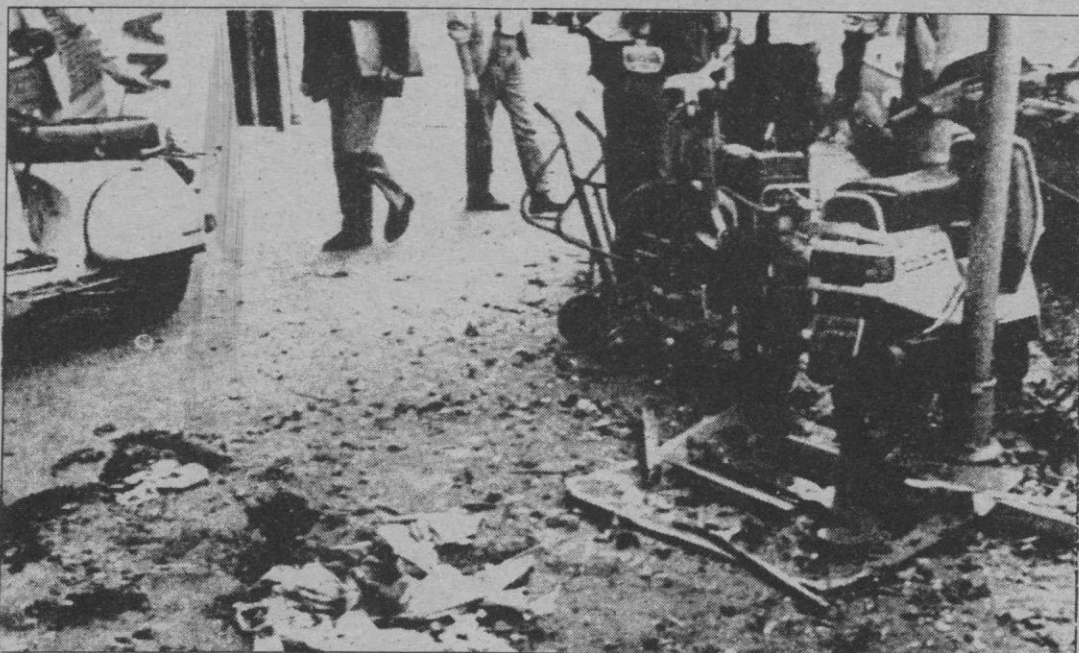
**PEUGEOT 405 DIESEL  
EXPRESION DE TALENTO.**



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

## Un muerto y seis heridos por la explosión de un paquete-bomba en Valencia



Los efectos de la explosión fueron devastadores

EFE

Valencia.— Juan Antonio Pérez Herrero, director del departamento de negocios de la agencia de bolsa Intermediarios Financieros, S.A., falleció ayer como consecuencia de la explosión de un paquete-bomba en Valencia.

El directivo de la empresa financiera abrió el paquete, con apariencia de caja de vinos, dirigida a su nombre, después de bromear con sus compañeros sobre la posibilidad de que fuera un explosivo.

La onda expansiva le arrojó por la ventana, situada en un primer piso, y cayó a la calle, tras permanecer colgado de una marquesina. La explosión le

amputó un brazo y le provocó numerosas heridas en el abdomen.

El brazo fue hallado entre los restos de la oficina por los bomberos. Otras seis personas resultaron heridas leves.

Este es el noveno artefacto explosivo enviado por correo en lo que va de año y el primero que provoca una víctima mortal. En este caso, el paquete-bomba fue recibido a través de una empresa de mensajería urgente con matasellos, según algunas fuentes, de La Rioja.

Un portavoz del Ministerio del Interior manifestó que se desconoce la razón del atenta-

do, el primero que se realiza contra una empresa financiera. No se descarta que pueda tratarse de un nuevo error de la organización terrorista ETA.

## Asesinada una mujer al resistirse a ser violada

Madrid.— Eugenia Martín Gómez, de 41 años de edad, madre de dos hijos, fue asesinada ayer tarde en un descampado de la localidad madrileña de Alcorcón, según informaron fuentes policiales. La víctima, antes de expirar, logró explicar que había sido atacada por un motorista que quiso violarla.

La mujer, como solía hacer cada tarde, paseaba en bicicleta por un descampado situado entre la avenida del Oeste y la carretera que se dirige a Móstoles. Sobre las cuatro de la tarde de ayer, Eugenio fue abordada por un desconocido, que trató de abusar sexualmente de ella. Al no poder consumar sus inten-

ciones, el violador asestó a la mujer una cuchillada en la región precordial.

Unas personas que paseaban por el lugar del suceso descubrieron a la víctima caída en la tierra y la trasladaron urgentemente al hospital Hermanos Laguna, de Leganés, donde ingresó aún con vida, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

La mujer llegó al centro sanitario prácticamente agonizante y los médicos no pudieron hacer nada por impedir su muerte. Antes de expirar, Eugenia Martín consiguió explicar que había sido víctima de un intento de violación.

Consejo de Ministros

## Aprobado el reglamento que completa la ley de marcas

Madrid.— El Gobierno aprobó ayer el Reglamento de Marcas que completará la Ley de Marcas, en vigor desde mayo de 1989, y que tiene como objetivo adecuar la realidad del registro a la del mercado y defender los intereses de consumidores y empresarios.

La legislación de marcas establece determinados mecanismos para obligar al titular de la marca a usarla en el mercado, evitando que se convierta en un instrumento que dificulte el acceso registral de los nombres que se usan de manera efectiva en el mercado.

Asimismo, instaura un catálogo de prohibiciones de registro, para defender tanto el interés general público como a los consumidores y empresarios.

Por último, determina medidas judiciales para defender los derechos de los titulares de las marcas frente a los riesgos de falsificaciones y piratería.

El Consejo de Ministros también ha autorizado adjudicaciones de obras en carreteras por un importe total de 31.333 millones de pesetas,

cuantía de la que 30.000 millones corresponden a tres tramos de la autovía Puerto Lumbreras-Adra y el resto a las obras de circunvalación de Cuenca.

En la autovía Puerto Lumbreras-Adra, la construcción de los tramos Puerto Lumbreras-río Almanzora, río Almanzora-Los Gallardos y aeropuerto-Venta del Pobre vendrán a sumarse a los actualmente en construcción Almería-aeropuerto y la primera calzada de Venta del Pobre-Los Gallardos. En conjunto la inversión prevista en esta autovía se eleva a 32.799 millones de pesetas, ya que falta por adjudicar la segunda calzada de Venta del Pobre-Los Gallardos.

Por otra parte, el Consejo de Ministros aprobó ayer el nombramiento de Alberto Aza Arias, de 53 años de edad, como nuevo embajador de España en Méjico.

Aza fue director del gabinete del entonces presidente del Gobierno Adolfo Suárez desde mayo de 1977 hasta febrero de 1981.

## TOROS

Madrid.— Novena corrida de la Feria de San Isidro.

Lleno hasta la bandera. Seis toros del Puerto de San Lorenzo. El primero, flojo de remos y deslucido. El segundo, también flojo y con sentido, el tercero muy difícil; el cuarto, muy aparatoso, frenándose en la muleta; el quinto, un gran toro, que fue al caballo con temperamento y llegó a la muleta muy toreable. Fue excelentemente picado por José Luis González. El sexto, de Manuel Cobaleda, sin un pase. Todos espectacularmente presentados.

Joaquín Bernadó, nueve pinchazos y media estocada (dos avisos y pitos). En el cuarto cuatro pinchazos (pitos)

El Fundi, pinchazo bajo, bajonazo y descabello (palmas). En el quinto, estocada atravesada (pitos).

Juan Cuéllar, estocada (palmas) en el sexto estocada, (silencio)

## La CEOE denunciará al Gobierno ante la OIT por el control de contratos

Madrid.— La patronal CEOE denunciará ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) al Gobierno español por lo que entiende vulneración de cuatro convenios de este organismo en el pacto Gobierno-sindicatos sobre control de los contratos.

El secretario general de esta organización empresarial, Juan Jiménez Aguilar, anunció en rueda de prensa que la patronal tampoco descarta la utilización de la vía judicial contra este acuerdo mediante la presentación de recurso ante los tribunales ordinarios e incluso el propio Tribunal Constitucional.

CEOE alega la vulneración de dos artículos referidos al derecho a la intimidad y a la no obligación de afiliarse a los sindicatos recogidos en la Carta Magna.

Según CEOE, los convenios de la OIT vulnerados en este acuerdo sobre el control de los contratos son el 87, referente a la libertad sindical, el 81, a inspección de trabajo, el 111, sobre no discriminación en el empleo, y el 150, respecto a la administración laboral.

Jiménez Aguilar reveló que esta decisión se basa también en los criterios de la patronal europea UNICE, que ha urgido a su organización a tomar acciones contra el acuerdo firmado el pasado 31 de enero.

El secretario general de la CEOE argumentó que la negociación de estos acuerdos no se debía haber acometido en ningún caso con la ausencia de los empresarios, ya que es una cuestión que les afecta directamente.

Jiménez Aguilar puntualizó que si en esa negociación hubiera estado presente CEOE, el acuerdo habría sido otro, ya que necesariamente hubieran tenido que escuchar las alegaciones de los empresarios.

También lamentó el dirigente empresarial que el Gobierno no se haya dirigido a su organización para darle a conocer las nuevas propuestas sobre desarrollo normativo del control de los contratos que ayer hizo llegar a los sindicatos. "El ministro de Trabajo ha debido tener al menos la gentileza de enviármolo", recaló Jiménez Aguilar.— Efe

### RESTAURANTE RODA

(Roda de Eresma)

NUEVAS INSTALACIONES con Horno de Asar

Especialidad en asados, calderetas, raciones y variedad en aperitivos

Abierto todos los días  
Reserve su mesa

Teléfono 49 31 01

### HOSTELERIA Y LAVANDERIA INDUSTRIAL:

Cocinas, Fry-Top, Freidoras.  
Sartenes basculantes. Hornos a convención, y convención-vapor.  
Cocción al vacío. Autoservicios.  
Lavavasos. Lavavajillas. Lavadoras.  
Secadoras y Planchadoras.

**FAGOR**



### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SEGOVIA Y PROVINCIA

Instalaciones COMPLETAS a HOTELES, CAFETERIAS, BARES y RESTAURANTES.

AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION.

Máquinas de Café  
Balanzas y Básculas.

**LA CIMBALI**

Electrónicas - Pesaje Industrial.

**Berkel**

### AIRE ACONDICIONADO

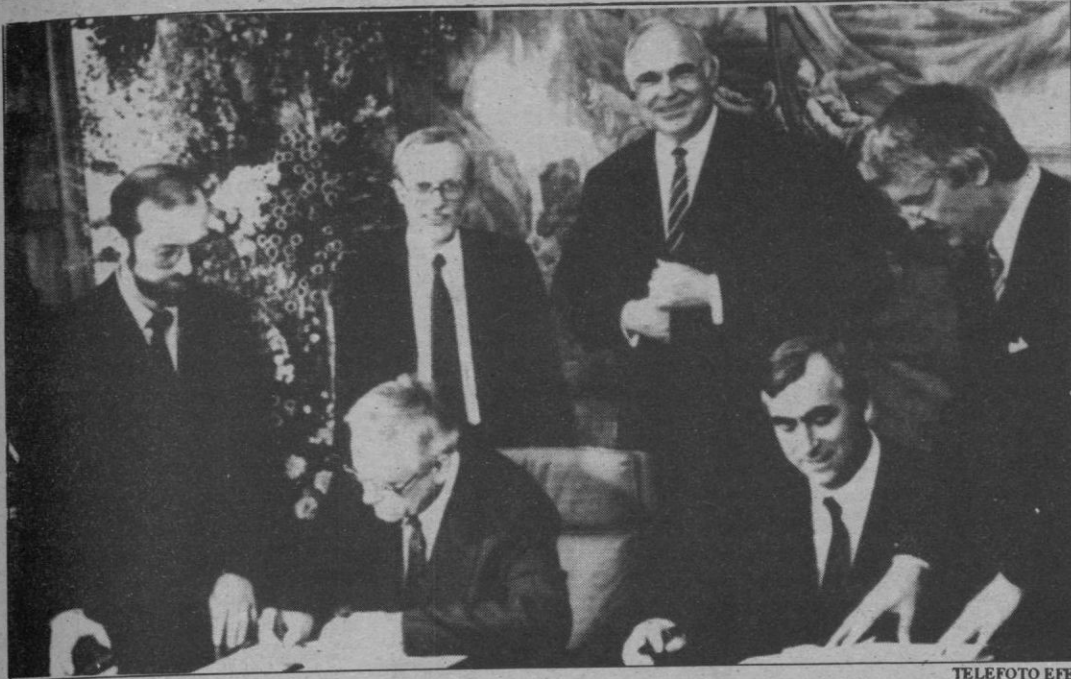
C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 13

La calidad y servicio como NORMA

**C. MUNICIO**

Teléfono 42 58 21

## Las dos Alemanias firmaron ayer la unión económica y monetaria



TELEFOTO EFE

Bajo la mirada atenta de Kohl y De Maiziere, los ministros de Finanzas firman el tratado de unión económica

Bonn.— Los jefes de Gobierno de Bonn y Berlín, Helmut Kohl y Lothar de Maiziere, calificaron ayer de «paso decisivo hacia la unidad alemana» la firma en esta capital del tratado

para la unidad económica, monetaria y social de los dos estados germanos, que entrará en vigor el próximo 2 de julio.

Tras la rúbrica del documento por parte de los ministros de

Finanzas de la RFA y la RDA, Theo Waigel y Walter Romberg, el jefe del Gobierno federal afirmó que «ésta es la hora del nacimiento de la Alemania libre y unida. Tras varias décadas comienza a realizarse un sueño: el sueño de la unidad de Alemania y Europa».

Agregó que «ante los ojos del mundo anuncian los representantes de los gobiernos libremente electos de las dos partes de Alemania su voluntad, como un solo pueblo, como una nación, de diseñar juntos su futuro para ser un Estado libre y democrático».

Tras reconocer los temores y preocupaciones que acosan a los alemanes de uno y otro lado ante la dificultad del proceso de unificación, el político cristiano demócrata preguntó a los alemanes federales «¿cuándo mejor que ahora hemos estado mejor preparados económicamente para esta tarea nacional conjunta que es la unidad alemana?».-Efe.

## Atentado frustrado contra el líder de la izquierda dominicana

Santo Domingo.— Juan Bosch, líder de la izquierda dominicana, fue objeto ayer de un atentado en la capital dominicana. El dirigente izquierdista y principal adversario del presidente saliente, Joaquín Balaguer, fue agredido por un individuo que le acechaba escondido bajo un árbol y que se abalanzó sobre él portando un arma de fuego cuando Bosch se disponía a entrar en la sede de la capital.

Se desconoce la identidad del terrorista, que fue inmediatamente reducido por los guardaespaldas y simpatizantes del carismático líder que se encontraban en el lugar.

A dos días de las elecciones y en medio de un clima de crispación tras las denuncias de fraude realizadas

por el candidato a la presidencia por el Partido de Liberación Dominicana, al que todos los sondeos daban como ganador, se teme una escalada de violencia de imprevisibles consecuencias.

Pese a que el candidato a la Presidencia por el Partido Reformista Social Cristiano (PRSC) y presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, ha aceptado la propuesta de que se revisen las actas electorales de los comicios del miércoles pasado para comprobar si ha habido errores, irregularidades o falsedades, el clima de crispación existente puede degenerar en serios enfrentamientos si los líderes políticos no apelan a sus seguidores la serenidad.— Efe

## Rumania acude a las urnas el próximo domingo

Bucarest.— Los dieciséis millones de electores rumanos convocados el domingo a las urnas en las primeras elecciones democráticas en más de medio siglo, tendrán que dilucidar cuáles de los más de ochenta partidos que se presentan tienen algún papel en el futuro político del país.

Las encuestas señalan que, pese a tan amplio menú de opciones políticas, menos de media docena de estos partidos lograrán superar el uno por ciento de los votos.

Estos partidos serían, por el mismo orden que aparecen reflejados en las encuestas, el Frente de Salvación Nacional —FSN—, el Partido Liberal, el Movimiento Ecologista Rumano, el Partido Campesino y el Partido Social-demócrata.

Tras cuarenta y dos años de dictadura comunista, tan sólo dos de estos partidos, el Liberal y el Campesino, pueden ofrecer a sus electores un historial que supere los cinco meses.

El Partido Campesino-Partido Nacional Campesino Cristiano y Democrático es su nombre completo— surgió en 1926, como resultado de la fusión de otros dos partidos, cuyos orígenes se remontaban al último decenio del siglo XIX.

El FSN es, de cuantos partidos concurren a las elecciones, el único que cuenta con cuadros con experiencia reciente en la administración del Estado, y el que mejor infraestructura tiene en todo el país, por la antigua militancia comunista de muchos de sus miembros.

### ¡SUBASTAS DE PISOS, CASAS, LOCALES, ETC.!

El día 27 editaremos el catálogo junio 90, con las subastas de su zona. Ahorre hasta un 50% en su compra. ¡INFÓRMESE!  
Venta por suscripción.

DATOS INFO SERVICIOS  
San Antonio M.ª Claret, 330.  
08026 Barna. Tel. 93/347 06 88  
Fax 93/433 16 30

## Veinticinco muertos en Filipinas al estrellarse un avión contra una casa

Manila.— Al menos 25 personas fallecieron al estrellarse ayer el avión bimotor «King Air» contra una casa pocos minutos después de despegar del aeropuerto de Manila, señalaron fuentes oficiales.

Según explicó Ramón Sales, oficial de los equipos de rescate el piloto del avión, perteneciente a la compañía nacional «Aerolift» y con 21 personas a bordo, dos de ellas de la tripulación, llamó a la torre de control para avisar que regresaba de nuevo

al aeropuerto a causa de una emergencia.

El avión perdió el control y se estrelló contra una casa, que se incendió rápidamente, en la que residía una familia japonesa, el matrimonio y sus dos hijos.

Según informaciones de emisoras de radio, el fuselaje del avión quedó sumergido en la piscina de la casa, mientras los cadáveres, muchos de ellos mutilados, estaban esparcidos en el césped.— Efe.

RANK XEROX

*A mí que, ya sabe, vaya al concesionario Xerox de Independencia, 4 - Segovia o llámeme al teléfono 42 37 49, podrá disfrutar de una oferta única, UNA COPIADORA, UN FAX y UNA MAQUINA DE ESCRIBIR, con prestaciones profesionales, por sólo 36.000 PTS. AL MES. Ofertas así, sólo se hacen a mi amigo.*

*Fds. El Amigo de las Oportunidades Xerox.*



ESTAMOS ABIERTOS

# JORNADA DEPORTIVA COSAS PARA CONTAR...

**FUTBOL: G. Segoviana-DyC Palazuelos, hoy, 6 tarde, La Albuera**  
**FUTBOL SALA: Unami-Pionner Zamora, hoy, 6 tarde, La Albuera**  
**BALONCESTO: Caja Segovia-La Salle, domingo, 12,30, Teodosio**

**FUTBOL**  
**3.ª DIVISION, GRUPO VIII**  
**37 JORNADA**  
 G. Segoviana-DyC Palazuelos. Hoy, 6 tarde, La Albuera. Arbitro, Salán Paniagua, -León- G. Medinense-Zamora Valladolid Promesas-Herrera Palencia-At. Bembibre At. Astorga-Endesa Arandina-Hullera Cultural de León-La Bañeza Almazán-Barrio San José Briviesca-Salmantino Lermefo-Benavente

**JUVENIL REGIONAL PREFERENTE**  
 Ultima jornada de Liga  
 Quintanar-Palencia, domingo, 12 horas, La Albuera, pistas. Unami-San Telmo, domingo, 5 tarde, La Albuera, pistas. Michelin-G. Segoviana, domingo, 4 tarde, Aranda de Duero.  
 Dueñas-Real Burgos Diamante-Real Avila Colegio Diocesano-Ave Maria Numancia-Vadillos Descansa: Deportiva

**1ª REGIONAL ORDINARIA**  
 36 Jornada  
 Villacastin-G. Ayllonesa, a las 12 Navas de Oro-Acueducto, a las 6 Bernuy-Mozoncillo, a las 5 La Granja-Riazano, a las 6 Bernardos-Veganzones, a las 5,30 A.D. Arlequin-El Espinar, a las 6,30 Carbonero-Sepúlveda, a las 5,30 Coca-Valseca, a las 5,30 Cantimpalos-G5 Centro, a las 5,30 Descansa: Cantalejo

**FUTBOL SALA**  
**DIVISION DE HONOR, GRUPO PAR**  
 Fase final, 8ª Jornada  
 F.C. Barcelona-Caja Segovia, hoy, 6,30 tarde, Palau Blaugrana Sumarsa-Interviú Redislogar-Algón

**COPA ASOCIACION**  
 Muebles Bultzaki-Nava Mol-duras, hoy 7 tarde, Vitoria

**FASE DE ASCENSO**  
 Unami-Hormigones Pionner, hoy 6 tarde, Polideportivo La Albuera

**COMPETICION PROVINCIAL**  
 Los encuentros correspondientes a la última jornada de Liga en la Primera Division Provincial, horarios y lugar de celebración, fueron publicados en nuestro número de ayer.

**BALONCESTO**  
**1.ª DIVISION AUTONOMICA**  
 Ultima jornada  
 Caja Segovia-La Salle Valladolid, domingo 12,30, Teodosio Ferröli Tizona-Ferroplás Noya Colchón-Alerta Castilla

**COMPETICIONES PROVINCIALES**  
**SENIOR GRUPO B**  
 Cantimpalos-Annisa Hella Claret, domingo, 12 horas Europol CBS-Persianas Her-nando, hoy 8 tarde, Serichol

**GRUPO C**  
 Mobius Cantalejo-J.P.M., do-mingo, 12 horas Udaco G 5 Centro-Horizonte Bar San Remo, domingo, 12 ho-ras, La Albuera.

**Categoría Cadete**  
 J.P.M.-Unami, hoy 12 horas, Teodosio. Jesuitinas-Claret, hoy, 12 ho-ras, Jesuitinas

**Categoría Juvenil**  
 J.P.M.-CBS Gestetner, hoy, 8 tarde, Teodosio. Disco Pub Lynda-Europol, hoy, 4,30, Turégano.

**CICLOTURISMO**  
 Club Ciclista «La Biela», en colaboración con el Ayunta-miento de Segovia. Domingo, 9.15 horas, Plaza Oriental Itinerario, grupo A: Segovia, Roda de Eresma, Carbonero, Navalmanzano, Fuentepelayo —reagrupamiento—, Aldea Real, Mozoncillo, Roda de Eres-ma, Segovia. Km. 90.

**Grupo B: Segovia, Roda, Mozoncillo. Aldea Real, Fuen-tepelayo —reagrupamiento—, Aldea Real, Mozoncillo, Roda y Segovia. Km: 72.**

**TENIS**  
 Fase regional torneo infantil «Sport Goofy». 11 horas. Semi-finales, 5 tarde, finales. Sábado, pistas del club de Tenis Juan Bravo.

**PELOTA**  
 Campeonato de España de Federaciones Regionales Castilla León-Castilla La Mancha, domingo 11 horas, Val-lelado.

**CICLISMO**  
**ITROFEO RENAULT**  
 Categoría Cadete, 2.º año Hoy, 5 tarde. Llegada, junto a estación de autobuses. 6.30 tar-de.

**DEPORTES TRADICIONALES**  
**I LIGA PROVINCIAL DE CALVA Y TANGO**  
 Domingo, 10 horas, La Dehe-sa, última jornada.

**FUTBITO**  
**CAMPEONATO DEL CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD**  
 5.ª jornada  
 Sábado, 19 de mayo  
**GRUPO A**

UJCE - Compensatoria, a las 17,00 h. San José. Los Nenes - Abades, a las 18,00 h. San José. Seguros Catalana - APA Giner, a las 19,00 h. San José. Kaboká - JOCE, a las 17,00 h. S. Millán. Tuna - The Repente, a las 18,00 h. San Millán.

**Domingo, 20 de mayo**  
**GRUPO B**

Banco di Broma - Cándido, a las 9,00 h. El Carmen. El Salvador - Tierno Mancebos, a las 10,00 h. El Carmen. Casanovas - Deportes Regata, a las 11,00 h. El Carmen. Suminox - Persianas Hernando, a las 12,00 h. El Carmen. Los Fieras - V.C. Futuro, a las 13,00 h. El Carmen.

**JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES**

**FUTBOL SALA**  
**GRUPO A**

Base Mixta - Papelería Niza. Día 24, 20 h. Frontón Segovia. Cinco Estrellas - Academia de Artillería. Día 25, 20 h. Albuera.

**GRUPO B**  
 Mirasierra - Miguel Tovar. Día 19, 17 h. Albuera. Alcázar/Catedral - EPA. Día 19, 18 h. Albuera.

**BALONCESTO**  
**GRUPO A**

C.B. Ratos - Magisterio. Día 19. 16 h. Serichol. Regalos Piel Muñoz - Odomerus. Día 19. 16,15 h. Jesuitinas.

**GRUPO B**  
 Rest. «La Codorniz» - Los Boquerones. Día 19, 16 h. Teodo-sio. Mirasierra - Subvenciones Per-sonales. Día 19. 17,45 h. Teodosio. Goma 2/La Posada - Pizzería Rocco. Día 20, 10,30 h. Jesuitinas.

**FUTBOL**  
**GRUPO A**

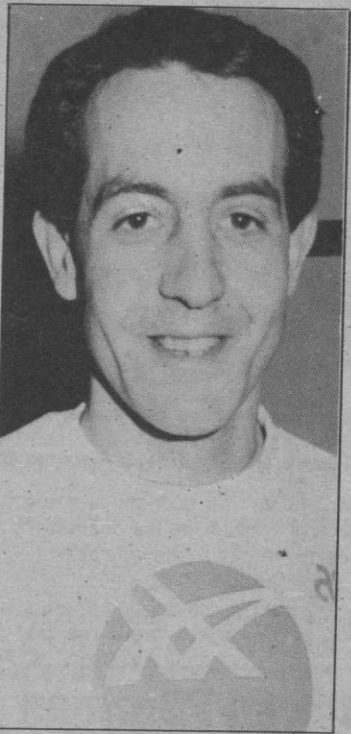
Mirasierra - Perestroika/Hoyo 16. Día 19. 16,15 h. Nueva Segovia.

**GRUPO B**  
 Rabalan/Magsa - San Remo. Día 19. 18 h. Nueva Segovia.

**GRUPO C**  
 INSS - Los Indecisos. Día 20, 12 h. Nueva Segovia.

**GRUPO D**  
 Veteranos G. Segoviana - Arc-nas Silicias. Día 20. 10 h. Nueva Segovia.

**ATLETISMO**  
 El atleta del Club DyC, Paco Guerra, consiguió el pasado jue-ves en Santander, en el transcur-so de la reunión atlética Memorial



ANTONIO  
 Paco Guerra, buen paso

Abascal, marca mínima para acudir al campeonato de España de 5.000 metros. Guerra, que se situó en la novena plaza en la prueba, consiguió un tiempo de 13'59"0.

**AJEDREZ**  
 El equipo UNED de Segovia, consiguió clasificarse en cuarto lugar en el campeonato regional de ajedrez activo desarrollado en Valladolid, y en el que tomaron parte un total de diez equipos. Los segovianos no perdieron ninguna confrontación entre equipos, si bien hubieron de ceder tablas en bastantes partidas, lo que les llevó a una posición más retrasada. Endesa, de Ponferrada, revalidó su título. Es, sin duda, el equipo más fuerte del torneo.

**INSTALACIONES**  
 Tras casi cinco meses de «para-da oficial», el miércoles se reini-cieron las obras en el polideporti-vo municipal. Hacer preguntas resultó un tanto inútil, sobre todo si la obra es «oficial». Debe de ser «difícilísimo», el encontrar una

solución entre el final de la prime-ra fase de la obra y la burocracia del papeleo de la siguiente. ¿En qué queda todo? Pues en cinco meses de retraso.

También nos preguntamos los motivos por los que desde el pasa-do mes de abril no continúan las obras en los vestuarios del Teodo-sio. Para los deportistas que han de utilizar la instalación es mara-villoso tener que jugar sobre una cancha con «dos dedos de polvo» y para ducharse... a la calle.

**FUTBOL**  
 Mañana puede proclamarse campeón del grupo A, de la Liga regional de juveniles, el C.D. Quin-tanar, si es que logra ganar al Palen-cia, en su visita a La Albuera. Si esa victoria, que parece lo más normal, se produce, el equipo segoviano podría conseguir de forma directa, el ascenso a la Primera División nacional. Pero existe la duda de si serán dos los equipos de la regional que obtengan plaza o sólo uno. Si fuera esta última fórmula, Quinta-nar habría de eliminarse con la Ponferradina, vencedor del grupo B. Pero ello es cuestión que habrá de decidir la Federación Española. De cualquier forma el éxito del equipo segoviano, está conseguido. Ha realizado una temporada extra.

**DEPORTE ESCOLAR**  
 El pasado jueves ofrecimos la información de lo acontecido en el campeonato provincial de centros, categoría cadete. Hubo un olvido por nuestra parte y tras insertar los nombres de los vencedores indivi-duales de las pruebas, omitimos la clasificación final de equipos. Esta fue:

**Categoría femenina:** Cas Caja, 60 puntos; Cantimpalos, 37 y M. Quintanilla, 30 puntos.  
**Categoría masculina:** 1.º Blume Caja, 74 puntos; 2.º Maristas, 65 y 3.º, Cantimpalos, 26.  
 J.M.ª

**SE NECESITAN LOCALES COMERCIALES**  
 Enviar situación y características al Apartado de Correos n.º 9.023 de Madrid

**GRUPO DE COOPERATIVAS AGROGANADERAS DE PRIMER ORDEN**  
 PRECISA  
**VETERINARIOS**  
 (2.350.000 pesetas/brutas)

**Se requiere:**

- Titulación obtenida en los últimos 3-4 años.
- Alguna experiencia o preparación técnica específica en **PORCINO**
- Dedicación exclusiva
- Buena disposición para utilizar la informática

**Se ofrece:**

- Incorporación inmediata
- Contrato de tres años
- Trabajo dentro de un equipo con dedicación específica a porcino, vacuno u ovino
- Libertad para programar los objetivos de su puesto de trabajo para los próximos 3 años

**Interesados:**

- Llamar al teléfono (911) 14 24 28
- Enviar «currículum vitae» y teléfono de contacto, al Apartado de Co-reos n.º 14, de Cuéllar (Segovia). Referencia: **VETERINARIOS**

**MATRIMONIO PARA GRANJA AVICOLA**  
 SE NECESITA  
 Se facilita vivienda  
 Llamar de 9 a 11, teléfonos: 947/21 98 44 ó 20 01 04

## El italiano Bugno, primer líder del Giro de Italia

Bari (Italia).— Los primeros trece kilómetros de la 73 edición del Giro de Italia, disputados en el circuito de Bari en la modalidad de contrarreloj individual, permitieron que el italiano Gianni Bugno se adjudicara, contra pronóstico, el primer jersey de líder al parar el crono en 15:19. La segunda posición fue para el francés Thierry Marie, a 3 segundos, siendo tercero el polaco Piasecki, a 9 segundos. De los españoles el mejor fue el corredor del Clas, Federico Echave, a 37 segundos; que fue vigesimosexto, mientras que el andaluz de la

ONCE José Luis Vilanueva y Marino Lejarreta ocuparon la vigesimosexta y trigésimo primera plaza, respectivamente.

En una línea similar a los españoles estuvieron los grandes favoritos de esta ronda como el francés Laurent Fignon, a 19 s.; el holandés Steve Rooks, con 16:08, y Marco Giovannetti, con 16:01, mientras que los grandes derrotados fueron el francés Charly Mottet (16:03) y Theunisse (16:24). Mottet, tras cruzar la meta, sufrió una caída y es posible que hoy no tome la salida.— Efe

### CARRERAS DE CABALLOS

Mucho lamentamos que por acumulación de noticias deportivas, hayamos tenido que trasladar a hoy sábado la publicación de nuestro comentario con referencia a la reunión que presenciaremos mañana domingo en el hipódromo madrileño de La Zarzuela. La prueba más importante, a correrse en sexto lugar, será el Premio Archi. Y para su recorrido sobre 2.800 metros, elegimos, como posibles ganadores, a TRIUNFO-VILLA D'ESTE-ADELANTON (4-5-6).

Para las otras pruebas que se incluyen en el programa de la QH, he aquí nuestros pronósticos:

**P.º Kronenbourg:** JARA-CLARA MAGNA-CYRENAICA (1-3-4).

**P.º Tourtel:** RELAMPAGO-SOUL MAN-SILVER TOUCHÉ (1-2-6).

**P.º Tourtel Negra:** IZNATE-CAYETANA-BENAVENTE (4-2-1).

**P.º Fonter:** MADRILEÑA-EL BONIFA-JADICHA (12-5-8).

**P.º Kronenbourg-Tu Territorio:** TOTI-MANDAU-ESMORIZ (4-2-3).

Y para la que cerrará la reunión, ya fuera de la QH, nos decidimos por la probabilidad de CRISTALGRUNY-MAXI DEL PISUEÑA (7-6-1).

Pero queriendo acercarnos a los apostantes, ofrecemos una quiniela de 64 apuestas: 1.ª carrera 1-2; 2.ª, 2-6; 3.ª, 4-5; 4.ª, 12-7; 5.ª, 2-10; 6.ª, 4-9... Hemos anotado favoritos y alguna sorpresa, buscando el mejor dividendo. Ahora, hasta nuestro encuentro en el hipódromo, lo mismo de siempre: ¡Suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

### GIMNASIA RITMICA II Torneo clasificatorio para la I Copa de España

La segoviana Diana Rodríguez participa mañana y pasado en el II Torneo clasificatorio para la I Copa de España de gimnasia rítmica que se celebrará en Barcelona.

Diana Rodríguez, gimnasta de la Escuela de Tecnificación, forma parte de la selección de Castilla y León y en el primer torneo celebrado en el mes de marzo en Logroño obtuvo la primera posición clasificatoria, por lo que sus aspiraciones en este torneo son máximas, a pesar de que acude a la Ciudad Condal convaleciente de una lesión de rodilla que le ha tenido apartado de los entrenamientos durante unos días.

Además esta competición cuenta con el aliciente de patrocinio de Radio Televisión Española, que retransmitirá el lunes día 21 por la tarde en el programa «Cerca de las Estrellas» en la 2.ª Cadena, la competición correspondiente al grupo A, en el que está integrada Diana junto a las representantes del equipo nacional.

### Segovia estará representada en la asamblea del deporte escolar

Los próximos días 25 y 26 se celebrará en el Castillo de La Mota (Valladolid) la asamblea del Deporte Escolar en Castilla y León, en la que se debatirán las ponencias que permitan elaborar el documento sobre la organización de esta actividad en el curso 1990/91.

Por Segovia participarán en la asamblea, además del jefe de la Sección de Deportes del Servicio Territorial de Cultura, los representantes de centros privados; clubes y asociaciones; profesora y APAs públicas y privadas.

Entre las ponencias previstas en principio figuran las relacionadas con las normas generales del Deporte Escolar; disciplina deportiva; reglamentación técnica de las diferentes modalidades deportivas y el deporte en el centro escolar y actividades complementarias. También se tratará de la organización de las fases finales del Deporte Escolar en el curso 1990/91.

### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**BALONCESTO:** El Ram Juventud y el Barcelona disputarán la final de la Liga ACB de baloncesto al vencer ayer al Real Madrid y al Estudiantes en el tercer partido de semifinales. El Juventud derrotó al conjunto de George Karl por 77-72, mientras que el Barcelona hizo lo propio con el Estudiantes, al que venció por 106-89.

\*\*\*

Los Spurs de San Antonio forzaron el séptimo y definitivo encuentro de su serie de semifinales de la Conferencia Oeste de la Liga Nacional de Baloncesto Norteamericano (NBA) tras vencer por 112-97 a Portland Trail Blazers, que se vieron privados no sólo de Kevin Duckworth y Wayne Cooper —ambos lesionados—, sino además de Clyde Drexler desde el tercer cuarto, en el que fue expulsado.

**TENIS:** Emilio Sánchez Vicario, cuarto cabeza de serie, se clasificó ayer para las semifinales del Open de Italia al derrotar en cuartos al argentino Guillermo Pérez Roldán por 7-6 (7-5) y 6-2.

\*\*\*

España jugará en el grupo rojo, con la RFA, Estados Unidos y la URSS, en la Copa Federación que comenzará el lunes en Düsseldorf (RFA). El grupo azul lo integrarán Suecia, Argentina, Austria y Yugoslavia.

**MOTOCICLISMO:** El piloto español Ramón Serra falleció a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en Marruecos, cuando regresaba a España después de haber tomado parte en el Rally Atlas.

TENIS.—Torneo «Sport Goofy»

### Blanca Vaquero, única segoviana clasificada en semifinales

Hoy, 5 tarde, se disputan las finales

Se han disputado los primeros encuentros de la fase regional de tenis del torneo infantil de tenis, torneo «Sport Goofy», en el que toman parte un gran número de tenistas de toda nuestra región.

Con referencia a los tenistas segovianos, hay que señalar que tan sólo Blanca Vaquero, se ha clasificado para jugar semifinales. Su encuentro de hoy frente a Belén Pizarro, de León, actual campeona regional, será un test difícil para la joven deportista del Juan Bravo.

Los resultados habidos fueron éstos:

#### INFANTIL FEMENINA

##### OCTAVOS DE FINAL

Belén Pizarro (LE), vence a J. Guadilla (SA), 6/2, 6/2.

Nuria Fra (LE), a Laura Martínez (BU), 6/2, 6/2.

Blanca Vaquero (SG) a S. Gómez (ZA), 6/2, 6/1.

Alicia Lázaro (SG) a S. Vallejo (BU)

Itamar Movilla (VA), a E. Gutiérrez (BU), 6/2, 6/2.

#### CUARTOS DE FINAL

Belén Pizarro (LE) a Nuria Fra (LE), 6/1, 6/1.

Blanca Vaquero (SG), a Mirián Fernández (PA), 6/2, 4/6, 6/2.

Marisol Ramos (SA) a P. Almen-dros (VA), 6/2, 7/5.

Itamar Moviella (VA) a Alicia Lázaro (SG), 6/0, 6/0.

#### INFANTIL MASCULINO

##### PRIMERA RONDA

Eduardo Alvarez (SA) vence a Alberto López (BU), 7/5, 6/1.

Bruno Barrenechea (LE) a Rafael Fuentetaja (SG), 6/2, 7/6.

David Sánchez (ZA) a Santiago Lechón (PA), 6/1, 6/3.

J. Barroso (BU) a A. López San Román (SA).

J. C. Santos (SG) a Raúl Blanco (LE), 7/5, 6/1.

A. González (LE) a J. Seco (PA), 6/2, 6/1.

César González (SG) a J. Caunedo (LE).

Javier García (SG) a G. Mesonero (LE).

##### OCTAVOS DE FINAL

Santiago Carrasco (VA) vence a Eduardo Alvarez (SA), 6/2, 6/1.

Bruno Barrenechea (LE) a A. de las Heras (LE).

Borja Sanz (VA) a David Sánchez (ZA), 6/2, 6/1.

Enrique Alvarez (SG), J. Barroso (BU), 6/0, 6/0.

David Calvo (VA) a J. C. Santos (SG), 6/4, 6/4.

A. Ferrero (VA), a A. González (LE), 6/3, 6/2.

D. Torres (BU), a César González (SG), 6/2, 4/6, 6/0.

Roberto Antón (BU) a Javier García (SG), 6/0, 6/1.

#### CUARTOS DE FINAL

Santiago Carrasco (VA), a B. Barrenechea (LE), 6/2, 6/1.

Borja Sanz (VA), a Enrique Alvarez (SG), 2/6, 6/2, 6/2.

Roberto Antón (BU) a D. Torres (BU), 6/2, 2/6, 6/3.

J. M.ª



Blanca, muy bien

M. Fernández G.ª (PA) a Isabel Agudo (SG), 6/1, 6/1.

Marisol Ramos (SA), a E. Pérez (BU), 6/4, 6/3.

P. Almen-dros (VA) a M.ª A. Alba (LE).

SE PRECISAN  
**OFICIALES  
FONTANEROS**

Bien retribuidos

CALORINSA  
Teléfono 43 37 50  
(Ref. 40/1/T001)



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar



MEDICAL PLASTIC, S. A.

PRECISA

PARA SU FABRICA DE MATERIAL MEDICO  
**OPERARIOS para MAQUINAS INYECCION y ENVASADO**

Envíen C. V. o presentarse en Políg. Ind. Nicomedes García  
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

(1) Expediciones con parada en Revena y Otero.

LA QUINIELA DEL MUNDIAL

# Con Sanyo, millones en juego.

Juegue la Quiniela del Mundial y gane millones con un gran equipo: Zubizarreta, Michel, Butragueño... y Sanyo. Porque con Sanyo, ganar es un juego. Gane en calidad con una marca de primera línea mundial, y ahora, además, gane millones en premios. Haga su jugada en los establecimientos donde vea la S de Sanyo. La S que puede hacerle rico.

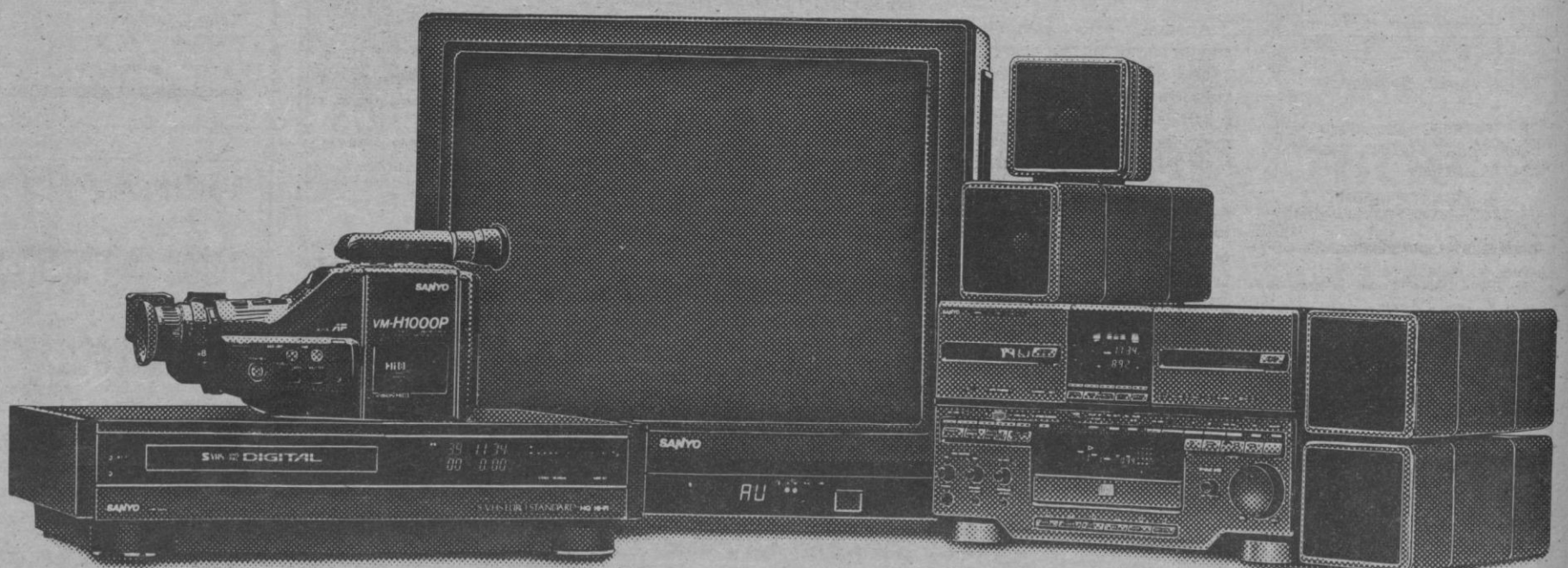
### Premios Millonarios

**Su compra gratis con sólo acertar los equipos clasificados en las cuatro primeras posiciones del Mundial, y hasta 10 millones de pesetas, por el pleno al 4!**

Haga su jugada en su establecimiento Sanyo.

Si acierta en el orden correcto los 4 primeros equipos clasificados en el Mundial, le devolvemos su dinero. Si, además, acierta las preguntas complementarias, se llevará muchos millones en premios: ¡Hay premios de 1, 5 y 10 millones de pesetas!

Solicite información en los distribuidores oficiales Sanyo.



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA local pequeño. Razón: Onésimo Redondo, 12 (tienda).

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento meses verano. Teléfono (975) 381018.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central, todo parquet, exterior, en Vía Roma. Teléfono 432540 (10 a 12 mañanas).

NECESITO piso en alquiler. Urgente. 2-3 dormitorios. Teléfono 426596.

ALQUILO oficinas o similares con cuarto de aseo y dormitorio. Teléfono 420021.

SE ALQUILA piso, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, cocina amueblada, a estrenar; ideal profesionales. Edificio Navisa, C/ Santo Tomás. 80.000 mes. Teléfono 594057.

ALQUILO piso céntrico, dos dormitorios y calefacción central. Teléfono 425708.

### PERDIDAS

GAFAS doradas, de calle Madrona a Casino la Unión. Teléfono 429563. Gratificará.

### COMPRAS

COMPRARIA piso, tres dormitorios, hasta 8 millones. Teléfono (91) 6123721, llamar tardes.

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 40 lechazos de 10 a 12 kilos. Teléfono 164369.

VENDO 175 ovejas entrefinas. Pablo Onrubia. Teléfono 543103.

VENDO 190 ovejas merinas. Manuel Gil. Matabuena. Teléfono 434570.

### TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

TRASPASO kiosco de prensa, por no poderlo atender, céntrico, buena barriada. Facilidades. Teléfono 422664 (tardes).

SE TRASPASA pescadería en la calle José Zorrilla. Teléfonos 421776 y 431944.

### ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de Matemáticas, Física e Inglés, todos los niveles. Jaime. Teléfono 433474.

### VARIOS

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Piso calle San Cristóbal. 3 dormitorios, cocina amueblada, muy soleado.

TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Vía Roma.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE DISCOTECA  
NAVA DE LA ASUNCION  
GRAN CAPACIDAD  
Y RENTABILIDAD  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE PISO  
BUEN ESTADO  
COCINA AMUEBLADA  
PRECIO: 8.500.000 Ptas.  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Local perfecto, 226 metros, en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR. Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BAR RESTAURANTE  
Superficie 120 m²  
Renta actual: 11.000 Ptas.  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Local venta calle de Los Coches. 85 m², doble altura.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE  
LOCAL COMERCIAL  
Muy céntrico  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR. Vende piso C/ Daoiz, 3 dormitorios, garaje, trastero. Gastos individuales.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE  
CASCO ANTIGUO  
CASA PARA REHABILITAR  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR. Vende piso Conde Sepúlveda. 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.

TOVAR: Los mejores locales de José Zorrilla, de 200 a 500 metros. Traspasa o vende.

43.54.61 ☎ 43.59.50

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

## ¡¡¡CHALETES!!!

2.ª Fase

### Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

### TRABAJO

ALBAÑIL para rehacer casa en caserío a 18 kilómetros de Segovia; necesito uno o dos. Teléfono 434590.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429442.

LIMPIADORA y dependiente de bar. Teléfono 440836. (Ref. 40/1/M022).

EMPLEADAS hogar, matrimonios, necesito mejores zonas Madrid. Informes, seriedad; grandes condiciones salariales. (91) 5931623, mañanas.

SE NECESITA asistenta diaria. Llamar teléfono 435831.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 435831.

SE NECESITA dependiente y dependienta comercio y heladería. El Señorío de Castilla. Plaza Mayor, 14. Teléfono 430334 (de 4 a 8). (Ref. 40/1/M022).

SE PRECISAN cinco personas mayores 25 años, para apertura oficina comercial, altos beneficios. R. M. Sr. Gutiérrez. Teléfono 424591, tardes. (Ref. 40/1/T001).

SE NECESITA empleada de hogar de 7,30 a 17,30 horas. Teléfono 441552.

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M123).

EMPRESA constructora de Segovia necesita oficiales albañiles. Teléfono 441038. (Ref. 40/1/M177).

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

SE PRECISA aprendiz de camarero, 16 ó 17 años, domingos libres. Razón: Bar Sombria, Avda. Obispo Quesada, 22. (Ref. 40-1-M013).

SE NECESITA empleada de hogar interna. Buen sueldo, S. S. y extras. Teléfono 436536.

SE NECESITA señora fregadora para sábados y festivos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

### USADOS

- Alfa Romeo 3.3 AA
- Volvo 740 Turbo Diesel
- Volvo 244 GLE AA
- tapicería de cuero
- Renault Supercinco
- Renault 18
- Talbot Horizont
- Opel Kadett GSI
- Opel Record 2.3 Diesel
- Peugeot 205
- Peugeot 505 SRD
- Audi 100 CD

HORCAJO Tel. 43 22 61

SE VENDE Renault-18 GTS en buen estado. Teléfono 430768.

SE VENDE cosechadora marca Laberda, modelo 132, buen uso. Llamar al (918) 311039.

VENDO Ford-Orion, con 17 meses, como nuevo. Teléfonos 431612, 425950.

VENDO camión Dodge C-20-T, caja comercial en buen estado. Teléfono (923) 214640.

VENDO camión Pegaso modelo 170, caja comercial basculante. Impecable. Teléfono (923) 214640.

VENDO cosechadora modelo 132. Llamar al teléfono: 918/311039.

### VENTAS

SE VENDE local, posible vivienda, Ctra. Villacastín, 76. Teléfono 435387.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

CARRETIILLAS elevadoras vendiendo, gasoil y eléctricas, de 1.000 a 5.000 kilos. Inmejorables. Ocasión. 91/5721393 y 91/4592689.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S. L. Teléfonos 434376 y 427981.

Playas Benicasim - Oropesa del Mar (Castellón)

Venta directa constructor, apartamentos 1.ª línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés.

Teléfonos: (964) 39 39 87 - 39 38 13 - 31 03 38

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS  
PARA CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 42 90 40 (Segovia)

Madrid: Teléf. 253 77 52

### HORARIOS

para atención al público en  
«El Adelantado de Segovia»

PUBLICIDAD  
Y SUSCRIPCIONES

9 a 14  
17 a 18,30  
Sábados: 9 a 14

REDACCION

9 a 14  
Sábados: 8 a 13

DIRECCION

10 a 13  
Sábados: 9 a 11,30

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Comenzó la gira europea de los Rolling Stones



«Urban Jungle» es el nombre con que ha sido bautizada la nueva gira europea de los Rolling Stones y que comenzó ayer en Rotterdam. Una gira que les llevará después a ciudades como Hannover, Francfort, Colonia, Munich, París, Manchester, Goteburgo, Londres y, en nuestro país, Madrid y Barcelona. El escenario sobre el que actuaron ayer ocupa 72 metros por 25 de alto; la iluminación está compuesta por 62 «vari-lites», aparte de las luces más convencionales, entre las que se incluyen alrededor de 16 cañones de luz. Todo ello da trabajo a unas 285 personas que viajan en 64 camiones y 10 autobuses. En la imagen, Mick Jagger

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

#### EL PERIODISTA Y ESCRITOR

Antonio Burgos, se incorporará a partir de mañana domingo a las páginas de «D-16», donde escribirá una columna de opinión. Antonio Burgos Belinchón llega a «D-16» tras una larga etapa profesional en el rotativo «ABC» de Sevilla, donde ha permanecido durante más de dos décadas hasta esta misma semana, en que abandonó su cargo de subdirector y posteriormente retiró su firma por discrepancias con la línea editorial, al serle retenido un artículo en el que criticaba a la Real Maestranza de Caballería.

**EL EMPRESARIO** jerezano José María Ruiz-Mateos entró ayer en el real de la feria de Jerez a «caballo», sobre las espaldas de uno de sus seguidores que le aupó cuando la Policía le impidió el paso a lomos de un équido.

**LA ACTRIZ** Aurora Redondo, de 90 años de edad, fue víctima el pasado martes de un robo en el aeropuerto de Madrid-Barajas. Los ladrones se apoderaron de su equipaje de mano y su bolso, que contenía un collar de oro, sus documentos, cierta cantidad de dinero y un trofeo de plata que acababa de recibir en Tenerife, como decana de las actrices españolas, según informó la actriz.

**LA CLASE DE RUBEN**, uno de

los dos hermanos de Zaragoza portadores de anticuerpos de SIDA, registra en los últimos días una progresiva normalización en la asistencia, ya que sólo cinco de los 22 alumnos de preescolar del colegio «Ángel Escorriaza» faltaron ayer al centro.

### EXTRANJERO

**CHRISTIAN BRANDO**, hijo del actor Marlon Brando, admitió haber matado al amigo de su hermana durante una discusión que empezó cuando ésta le dijo que aquél la había maltratado físicamente. Christian, de 32 años, fue detenido el jueves bajo sospecha de haber matado al tahitiano Gad Dorlet, de 26, tras una discusión por los supuestos abusos físicos a su hermana Cheyenne, embarazada de seis meses.

**WINSTON CHURCHILL**, primer ministro británico durante la Segunda Guerra Mundial, estaba dispuesto a renunciar a Malta y Gibraltar como parte de un acuerdo negociado de paz con Adolf Hitler, asegura un documento de televisión. El documental, que se transmitirá en Gran Bretaña el próximo 22 de mayo por la cadena ITV, da a conocer que Churchill estaba preparado también a renunciar a varias colonias británicas en África y permitir que Hitler se convirtiera en el amo de Europa Central, a cambio de una paz negociada que librara de la guerra al Reino Unido.

## Hoy, primer sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva

Madrid.— El Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE), realizará hoy, a las 21 horas, el primer sorteo extraordinario de Lotería Primitiva, juego que se celebrará todos los sábados hasta el comienzo del campeonato nacional de liga 90/91, el próximo mes de septiembre.

Los sorteos extraordinarios de los sábados se celebran en sustitución de las quinielas y funcionarán con las mismas reglas y boletos que el sorteo ordinario de la Lotería Primitiva, que continuará celebrándose cada jueves.

Según fuentes de ONLAE, el sorteo extraordinario de hoy pondrá en juego un «bote» de 336 millones de pesetas, procedentes del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el pasado 22 de marzo y se realizará, con carácter excepcional, a las 9 de la noche para colaborar en la celebración del denominado «Primer Sorteo Europeo de Lotería Primitiva».

En este Sorteo Europeo participarán, además de España, Bélgica, Francia, Irlanda, Italia, Portugal y Suiza, y «Eurovisión» retransmitirá en directo los sorteos de cada país en un programa en el que intervendrán los artistas Phil Collins, Demis Roussos y Mireille Mathieu, entre otros.

El domingo, TVE-1, emitirá este programa en diferido a las 12,45 y realizará un concurso telefónico denominado Primi-Juego de los Sábados Extraordinarios de Lotería Primitiva, similar al que emite tras los sorteos de los jueves, que consistirá en esta ocasión, en conocer la combinación ganadora del sorteo en tres países diferentes.

Los quince restantes sorteos extraordinarios de Lotería Primitiva serán a las 22,45 en el salón de sorteos de la Lotería Nacional.— Efe

## Nueva ejecución en los Estados Unidos

Washington.— Dalton Prejean, el retrasado mental que se hallaba en el «corredor de la muerte» de la penitenciaría de John Whitley, en Luisiana, fue electrocutado ayer. Prejean, condenado por matar a un policía blanco en 1977, cuando sólo tenía 17 años, necesitó cuatro descargas eléctricas para morir.

Esta es la 127ª ejecución que se lleva a cabo en Estados Unidos desde que el Tribunal Supremo restableciera la pena de muerte en 1976.

Prejean, de 30 años, de edad,

mató al policía de Luisiana Donald Cleveland en 1977, cuando éste le paró poco después de que el ahora ejecutado pasara un semáforo en rojo. Hacía unos pocos meses que Prejean había abandonado un centro de asistencia juvenil donde le diagnosticaron varias lesiones cerebrales provocadas por las palizas que recibió siendo un niño.

El gobernador del Estado Buddy Roemer, rechazó la fuerte presión que ha recibido durante los últimos meses para que conmutara la pena.

## Ayer salió el diario

### «Alerta - El periódico de Valladolid»

Valladolid.— El diario «Alerta-El periódico de Valladolid», salió ayer a la calle con una tirada inicial de 50.000 ejemplares. El nuevo diario, que dirige el periodista Víctor Gijón, se define como «un periódico libre, de Valladolid y para Valladolid, abierto y plural, comprometido con el progreso de una provincia cuyo progreso en las dos últimas décadas ha sido espectacular».

Según se indica en su primera página, «Alerta-El periódico de Valladolid», nace como consecuencia del dinamismo y la vitalidad de la provincia vallisoletana que se acerca a un censo de 500.000 personas, de las que la mayoría habitan en la capital.— Efe

## Cela instala un nido artificial de cigüeñas en su finca

Madrid.— El escritor Camilo José Cela ha instalado un nido artificial para cigüeñas en su finca alcarreña, donde reside habitualmente, con el fin de contribuir a la protección de esta especie catalogada de «interés especial».

La residencia de Cela está situada muy cerca del río Henares, en la provincia de Guadalajara, zona que hasta hace poco tiempo estaba colonizada por las cigüeñas blancas. Informado de este hecho y de que la población de cigüeñas de Guadalajara ha pasado de 86 nidos en 1984 a veinte en 1986, el premio Nobel de Literatura mostró interés en poder cooperar para recuperar esta especie, informaron a Efe miembros de la revista de Observación, Estudio y Defensa de la Naturaleza (Quercus) y del Grupo de Rehabilitación de la Fauna Autóctona (Grefa).

La cigüeña blanca, «Ciconia ciconia», es una de las 270 aves recogidas en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas. El nido artificial para esta zancuda fue colocado hace unos días por miembros de Quercus y de Grefa, quienes además cedieron al escritor una cigüeña imposibilitada para volar, con un ala amputada tras haber chocado contra un tendido eléctrico, y que estaba en el centro de recuperación de la asociación Grefa.

Nombrado miembro de honor de este grupo de rehabilitación de la fauna autóctona, Cela también expresó a los conservacionistas que está dispuesto a acoger en su propiedad a cualquier otro animal en fase de recuperación «siempre y cuando, no haya alguno que se meriende a los otros». — Efe

## SABADO sabadete MADRIGAL

